

SAAR y Conservas El Arba

Renace en Ejea la esperanza en la agroindustria

El proceso de consolidación que están experimentando estas dos empresas ejeanas supone una especie de renacimiento de la esperanza en este tipo de industria, tan determinante para el futuro de la zona.

SAAR, gracias a la entrada de DAYSA, ha acometido una inversión de 3.600.000 euros, que le permitirá llegar este año a las 20.000 toneladas de producción. Conservas El Arba, a su vez, ha recibido un fuerte impulso tras la entrada de varias cooperativas, entre ellas la Virgen de la Oliva.



RAMON Y CAJAL en Ejea de los Caballeros, a través de la exposición "Visiones".

Página 19

LA RESIDENCIA

Municipal de Ancianos ya ha empezado a construirse.

Página 4

PAVIMENTACION

de las calles de los barrios.

Página 4

MEJORA

del acceso a La Llana por la calle Sos del Rey Católico.

Página 4

LA ILEGALIZACION

de Batasuna, apoyada por el Ayuntamiento de Ejea.

Página 5

JOSE ANGEL BIEL

visitó obras en Ejea.

Página 5

EJEA EXIGE AL PP

que no discrimine a los pueblos de las Cinco Villas.

Página 6

RESTAURADOS

diversos e importantes elementos del patrimonio histórico de la villa.

Página 18

EJEA será la única ciudad aragonesa en la gira de Serrat.

Página 19

La comarca de las Cinco Villas ha sufrido muchos reveses en el terreno de la agroindustria. Conservas del Ebro, de Tauste, o Heinz, en Ejea, han sido quizá los más relevantes, por no hablar del caso más reciente de Arroces de Aragón o de la Agrupación de Cooperativas del Valle del Ebro, un proyecto que contaba con todos los apoyos municipales y autonómicos pedidos y que, al final, ni siquiera arrancó. Ello da idea de las dificultades que tiene este tipo de actividad para consolidarse.

Sin embargo, los responsables municipales y autonómicos siguen pensando que la agroindustria es el único camino para hacer rentables los regadíos y para que la agricultura genere realmente riqueza en la zona. Por eso, la evolución de SAAR y de Conservas El Arba es una auténtica inyección de moral, añadida a las que nos viene deparando el sector cárnico en torno a Cárnicas Cinco Villas.

Hace pocas fechas, los empresarios de La Rioja, Aragón y Navarra anunciaron su propósito de crear una única imagen de marca para toda la agroalimentación del Valle del Ebro, proyecto potente e interesante lanzado por el presidente de la CREA, Julián López Babier, que ya lo comentó hace algunos meses con Eduardo Alonso y Javier Lambán.

Página 3

Plan de Igualdad para las mujeres de Ejea

La Concejala Delegada de Mujer, María Teresa Somalo, ha explicado a "La Voz de Ejea" las líneas maestras del Plan de Igualdad para las mujeres del municipio que tiene previsto debatir pronto en el Consejo Sectorial correspondiente.

Con la puesta en marcha de este plan el Ayuntamiento de Ejea pretende crear un conjunto de acciones integrales y coordinadas



Manuel Pizarro, en el acto del pregón.

Fiestas de la Oliva 2002

Éxito de imagen y de diversión

El Consejo de Festejos ha calificado positivamente el desarrollo de las Fiestas de la Oliva de este año. Juan Carlos Navarro, Concejal de Festejos, considera que "podemos hablar de un éxito de imagen exterior y de diversión de los vecinos y de los que nos visitan, que son los dos objetivos que perseguimos". Las Fiestas, abiertas por un pregonero de

lujo como es Manuel Pizarro, tuvieron momentos culminantes, como el concierto de Estopa, hallazgos afortunados, como Interpeñas, y, en general, un transcurso de buen nivel tanto de la Feria Taurina como del resto de los apartados del programa.

Páginas 8 y 9

Editorial en página 10

Ejea pide al PP y a la CHA que cambien su política hidráulica

En el último Pleno, el Ayuntamiento invitó al PP y a la CHA a que, a la vista de los destrozos que ha causado la sequía en la economía de la zona, cambien de una vez su política hidráulica. Demostrada la necesidad de recrecer Yesa, no entiende la Corporación ejeana por qué retrasa el PP el comienzo de una obra que adjudicó hace dos años, mientras que, por el contrario, el trasvase trata de hacerlo a gran velocidad. Tampoco se entiende la obstinada oposición de la CHA a que se recrezca Yesa, una obra que está intentando suprimir recurriendo incluso a los tribunales.

El municipio ejeano lamenta, en definitiva, esta "complicidad" involuntaria entre PP y CHA, que está resultando letal para las Cinco Villas.

Ayudas municipales para los agricultores

En el mismo Pleno, se aprobaron ayudas para los agricultores del municipio. En concreto, se propuso la congelación del cánon de labor y siembra de las tierras comunales y la máxima moratoria legal de los plazos de cobranza del mismo, que puede alargarse hasta tres años.

La Corporación pidió asimismo que se aminore el recibo del agua del riego en la misma medida en que se ha reducido el suministro.

Página 7

Desfile de moda

DOMINGO
29 DE SEPTIEMBRE
PABELLÓN POLIDEPORTIVO
EJEA DE LOS CABALLEROS

Página 17

Teléfonos

| | |
|--|--------------|
| Ayuntamiento | 976 67 74 74 |
| Policía Local | 976 66 01 01 |
| Bomberos | 976 66 76 86 |
| Guardia Civil | 976 67 71 40 |
| Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción N° UNO | 976 66 03 01 |
| Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción N° DOS | 976 66 04 03 |
| Seguridad Social: | |
| Urgencias | 976 66 17 64 |
| Teléfono-cita | 976 66 18 61 |
| I.N.S.S. | 976 66 11 87 |
| Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados | 976 66 18 99 |
| Asociación El Arba | 976 661 567 |
| Asociación Minusválidos Físicos de Ejea | 976 662 075 |
| Polideportivo | 976 660 932 |
| Ciudad Deportiva | 976 664 394 |
| Piscina de Ejea | 976 660 021 |
| Piscina de Bolaso | 976 668 007 |
| Ambulancias: | |
| Cruz Roja | 976 66 81 56 |
| Bomberos | 976 66 76 86 |
| Seguridad Social | 976 66 18 61 |
| Ambulancia Azul | 902 11 01 12 |
| Protección Civil (emergencias) | 006 |
| Registro de la Propiedad | 976 66 03 91 |
| Delegación de Hacienda | 976 66 04 04 |
| INEM | 976 66 12 51 |
| | 976 66 35 34 |
| Centro de Drogodependencias | 976 67 54 54 |
| Hogar Tercera Edad | 976 66 02 54 |
| RENFE (Información permanente) | 902 24 02 02 |
| Autocares Sanz (Barrios) | 976 66 07 71 |
| Grúas Vinacua | 976 66 15 72 |
| Grúas Cinco Villas | 976 66 08 90 |
| Correos | 976 66 02 60 |
| Radio Cinco Villas | 976 66 20 91 |
| Casa de las Cinco Villas | 976 66 02 24 |
| Escuela Oficial de Idiomas | 976 66 35 44 |
| Centro de Educación de Adultos | 976 66 28 65 |
| Escuela Municipal de Música | 976 67 74 74 |
| Parroquia | 976 66 14 43 |
| I. T. V. | 976 66 44 51 |
| Funeraria Cinco Villas | 976 66 03 44 |
| Funeraria Vinué | 976 66 14 86 |
| O.M.I.J | 976 67 70 71 |
| Centro Cívico Cultural | 976 67 70 60 |
| Escuela Taller "Siglo XXI" | 976 67 77 89 |
| E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas) | 976 76 00 00 |
| S.O.S. Aragón (Emergencias) | 112 |
| Oficina Delegada D.G.A. - Casa del Carlista | 976 67 71 73 |
| Oficina Delegada D.G.A. - Oficina Agroambiental | 976 67 71 30 |



CARTAS DEL LECTOR

El progreso

Todo es hacer autopistas, carreteras o edificios, y muy conformados decimos, todo sea por el progreso. Si se puede llamar progreso el entrar en el Mercado Común, que para mí, creo que no ha hecho más que perjudicar al agricultor. Expropiaron a las gentes de sus tierras, tierras que vienen trabajando desde sus antepasados, y también siguen diciendo, todo sea por el progreso, pero a la agricultura la están dejando a un lado. Muchos hombres en los pueblos después de mucho pensarlo tienen que dejar sus casas también malvender sus campos porque lo que la tierra les da

va tirado por los suelos, pero a la hora de pagar la cosa, se sube al cielo. Y como son más los gastos que los beneficios toman una decisión. dejan madre, esposa e hijos y si quieren ganar un jornal, se cogen su maletica y a la aventura se van. Y ahora, para terminar de armar el cuadro, hasta el agua se quieren llevar. Así que como esto no se solucione, a este paso que vamos, pronto no tendrán ni pan, porque en los pueblos sólo quedan viejos mirando la tierra yerma porque no quedarán campesinos.

Fabiola Lozano

Farmacias

SEPTIEMBRE/OCTUBRE

Del 16 al 22 de septiembre: Navarra
Del 23 al 29: Carrada
Del 30 al 6 de octubre: Pellicer
Del 7 al 13: Itziar
Del 14 al 20: Navarra
Del 21 al 27: Pellicer

Demografía

Inscritas en el Registro Civil

AGOSTO

Nacimientos: 6
Matrimonios: 10
Defunciones: 8

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

Ejea-Zaragoza

- Laborables: 6:40 - 8:20 - 10:50 - 14:45 - 17:20 horas.
- Festivos: 10:50 - 17:20 - 20:45 horas.

Zaragoza-Ejea

- Laborables: 8 - 13 - 17 - 20 horas.
- Viernes: 8 - 13 - 17 - 18:30 - 20 horas.
- Festivos: 10:30 - 17 - 20 horas.

TRENES. Teléfono: 902 240 202

| Zaragoza - Barcelona | | Zaragoza - Madrid | |
|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Salida - Llegada Fran | | Salida - Llegada Irun | |
| (laborables) | | (laborables) | |
| 17:30 - 7 | Estrella (S) (D) | 2:40 - 7 | Castilla (S) (D) |
| 2:30 - 7:58 | Fran Direct (S) | 8:33 - 8 | San Vito (S) |
| 4:32 - 9:05 | Estrella (S) | 7 - 10 | Talga (S) |
| 6:30 - 10:20 | Estrella (S) (D) | 8 - 11:20 | Autosoy (S) (D) |
| 7 - 10:35 | Talga (S) (D) | 9 - 12:30 | Autosoy (S) |
| 10 - 14 | Talga (S) | 10:30 - 13:35 | Talga (S) |
| 12:03 - 16:03 | Talga (S) (D) | 12:10 - 15 | Talga (S) (D) |
| 12:20 - 17 | Canabina Expres (S) (D) | 14:30 - 17:35 | Talga (S) (D) |
| 14:05 - 18 | Talga (S) (D) | 16 - 19:05 | Talga (S) (D) |
| 14:40 - 18:50 | Talga (S) (D) | 17:30 - 20:50 | Dispar (S) |
| 17 - 20:58 | Talga (S) (D) | 19 - 22 | Talga (S) (D) |
| 16:54 - 20:58 | Canabina Expres (S) (D) | 20 - 23 | Talga (S) (D) |
| 18:30 - 22:05 | Talga (S) (D) | 21 - 23:35 | Intercity únicamente los domingos |
| 19:05 - 22:25 | Talga (S) (D) | | |

(S) Trenes los sábados
(D) Trenes los domingos

(S) Trenes los sábados
(D) Trenes los domingos

PRÓXIMAMENTE PODRÁS

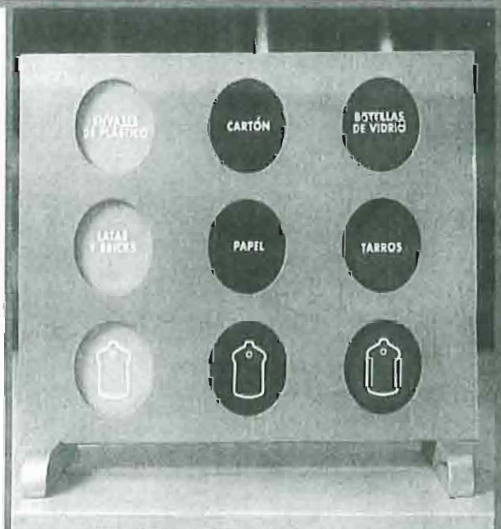
SEPARAR PARA RECICLAR

La Mancomunidad de las Bajas Cinco Villas, integrada por los municipios de Ejea de los Caballeros, Tauste y Castejón de Valdejosa, ultima los preparativos para acometer la recogida selectiva de envases y residuos de envases que se depositarán en los nuevos contenedores que se van a instalar en el ámbito de toda la Mancomunidad. Está previsto que en el mes de octubre esté totalmente implantado este nuevo servicio, por lo que próximamente podrás hacer algo más para cuidar tu entorno, para cuidar tu barrio y hacerlo mucho más agradable para ti y los tuyos.

PODRÁS SEPARAR TUS ENVASES PARA RECICLARLOS

Recuerda que en el Contenedor Amarillo tendrás que echar los envases de plásticos, las latas y los envases tipo brick. En el Azul, los envases de papel y cartón. Y por último, en el Contenedor Verde, las botellas de vidrio y los tarros.

TAN FÁCIL COMO UN JUEGO.



R E C U E R D A:

CONTENEDOR AMARILLO
SÓLO ENVASES DE PLÁSTICO, LATAS Y ENVASES TIPO BRICK

CONTENEDOR AZUL
SÓLO ENVASES DE CARTÓN, PAPEL, PERIÓDICOS Y REVISTAS

CONTENEDOR VERDE
SÓLO BOTELLAS DE VIDRIO, FRASCOS Y TARROS

CONTENEDOR
RESTO DE RESIDUOS

AYUNTAMIENTOS DE:
Ejea de los Caballeros
Tauste
Castejón de Valdejosa

GOBIERNO DE ARAGÓN
Consejo de Gobierno

SEPARA CON CUIDADO LOS ENVASES RECICLA LOS RESIDUOS



La agroindustria: una actividad muy compleja

Los últimos años no han sido buenos para la agroindustria en este país. Numerosas empresas han cerrado, atravesando dificultades otras muchas y argumentándose desde muchos puntos de vista sobre las causas de esta especie de crisis ya casi endémica. Las Cinco Villas no han sido ajenas a este problema. No hay más que recordar el caso de Conservas del Ebro, de Tauste, una magnífica planta que fue cerrada al poco tiempo de ponerse en marcha.

En Ejea de los Caballeros ha habido muchos ejemplos, relacionados los unos con iniciativas municipales y producto exclusivo otros de iniciativas puramente empresariales.

Al primer grupo pertenecen Segiaco, un almacén de comercialización que empezó a funcionar a principios de los años noventa, Conservas Cinco Villas o Conservas Ejea, dos empresas que se desarrollaron en la misma nave, actualmente de propiedad municipal.

De triste recuerdo es, para esta zona, Heinz Ibérica, una multinacional por cuya continuidad en Ejea el Ayuntamiento estuvo dispuesto a realzar el esfuerzo descomunal que se le pedía y que incluso le cedió gratuitamente un solar para su proyecto de ampliación dos años antes de irse. solar que luego ha vendido a un grupo privado sin haber realizado en él ninguna actuación.

ACVE (Asociación de Cooperativas el Valle del Ebro) fue un proyecto de conservas de frutas que, después de obtener todas las ayudas requeridas al Ayuntamiento de Ejea y al Gobierno de Aragón, ni siquiera llegó a arrancar.

Arroces de Aragón es el último episodio de esta serie de contratiempos, aunque, por fortuna, hay indicios de que sus propietarios podrían relanzar la actividad próximamente.

Sin entrar en las causas de estas dificultades habituales en las que se desenvuelve la agroindustria, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros es consciente de que, a pesar de todo, la única forma de valorizar los regadíos y las producciones consiste en transformarlas aquí, desarrollando en la zona todas las fases de generación de valor añadido.

En ese sentido, es una gran noticia el reciente compromiso de las asociaciones de empresarios de la Rioja, Navarra y Aragón de crear una marca única de comercialización de productos del Valle del Ebro, sobre la que se ordenaría el eje agroalimentario más potente de España. Julián López Babier, presidente de la Confederación Regional de Empresarios de Aragón, ha sido el impulsor de la idea.

López Babier, que representa al Ayuntamiento de Ejea en la Asamblea de Ibercaja, ya mantuvo hace algunos meses una reunión con representantes de distintas instituciones para hablar de la idea. Allí estuvieron Eduardo Alonso y Javier Lambán, apoyando una iniciativa que produciría grandes beneficios a esta comarca.

SAAR y Conservas del Arba

Dos proyectos agroindustriales en expansión

Dos proyectos empresariales ubicados en Ejea de los Caballeros se hallan en una fase de plena expansión. Se trata de SAAR y Conservas del Arba que, de una situación crítica, han pasado a revitalizarse e impulsarse hacia un futuro prometedor. SAAR gracias a la apuesta fuerte de DAYSA, en la que participa la Diputación General de Aragón, y Conservas del Arba por la intervención en su accionariado de diversas cooperativas, entre ellas la ejearra Virgen de la Oliva. El sector cárnico se tiene, de este modo, al cárnico en el empuje de sus actividades.

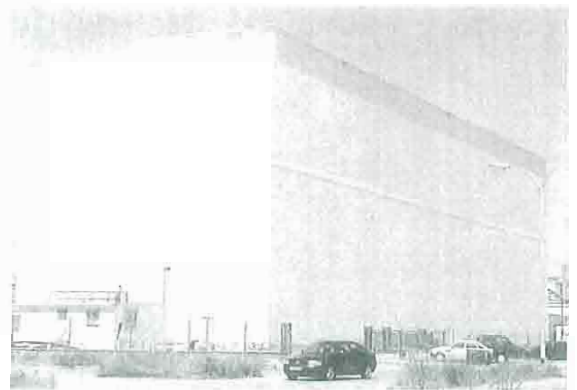
SAAR, dedicada al congelado de productos vegetales, ha acometido una inversión de 3.600.000 €, fundamentalmente en la construcción de un almacén frigorífico inteligente con capacidad para recoger 6.200 palés de producto envasado, que se encuentra a -25° C. Así mismo, es inminente la finalización de la construcción de una sala de envasado de producto con destino comercial. Las inversiones engloban también la renovación de los sistemas para modernizar las instalaciones ya existentes y poder llegar a una producción anual de 25.000 toneladas.

Estas importantes inversiones en SAAR han sido posibles gracias al apoyo decidido de los socios inversores. El accionariado de SAAR está participado al 97% por DAYSA, que a su vez está integrada por DGA, CAI, IberCaja y Grupo SAMCA.

En este ejercicio de 2002 SAAR va a alcanzar las 20.000 toneladas de producción, cifra a la que nunca se llegó en etapas anteriores y que supone un incremento del 45% respecto al año pasado. Los productos que congela SAAR son variados: habas, guisante, judía verde, patata, zanahoria, brócoli, coliflor, alcachofa, pimiento, puerro, calabacín y cardo, entre otros.

La plantilla actual de SAAR es de 20 trabajadores fijos y 65 fijos discontinuos por año. Respecto al 2001, SAAR ha aumentado su mano de obra en 26 personas.

SAAR nació como cooperativa en 1986 y comenzó su actividad en diciembre de 1987. Por diversos problemas, la cooperativa no tuvo éxito, por lo que en 1989 se consti-



Almacén frigorífico inteligente de SAAR



Nueva nave-almacen de Conservas del Arba

tuyó SAAR, en cuyo capital participaron DAYSA y Frudesa como socio mayoritario. En 2001 Frudesa deja el capital de SAAR y DAYSA apuesta por su continuidad e impulso.

Gracias a la experiencia adquirida junto a Frudesa, SAAR se ha especializado en la congelación de productos para fabricantes de marca como Findus, Castillo de Marcella o Bonduelle. También la empresa trabaja para empresas de fuerte implantación exterior. De hecho, el 15% de su producción tiene como destino Europa y Estados Unidos.

Por su parte, Conservas del Arba también ha recibido un nuevo impulso desde que en su accionariado entrará diversas cooperativas. Se constituyó una cooperativa de segundo grado con el nombre de Conservas del Arba S. Coop. en la que se integran 13 cooperativas, en-

tre ellas la Cooperativa Virgen de la Oliva y Hortícola Cinco Villas.

En esta nueva situación, el Consejo Rector de Conservas del Arba vio la necesidad de potenciar la actividad de la fábrica, retomando el antiguo proyecto de contar con una industria transformadora de melocotón con capacidad para absorber parte de la producción aragonesa. Al mismo tiempo, se decidió la transformación de tomate y pimiento. Así se logra que la fábrica de Conservas del Arba tenga una capacidad de producción para 4.000 toneladas de fruta, 8.000 de tomate, 3.000 de pimiento, 5.000 de alcachofa y 400.000 docenas de puerro.

Los objetivos a medio plazo de Conservas del Arba son la consolidación de fase industrial con una gama de productos que permitan el trabajo durante todo el año y la ampliación de la oferta de cultivos en la zona.



¡Brinde por sus ahorros!

Sólo por ingresar 2.000 euros y mantenerlos durante 4 meses, se llevará este juego de vino de 7 piezas de cristal de Bohemia modelo "Lara"

*T.A.E.: 3,29%. No existe remuneración en efectivo.



CAJA RURAL DE ARAGÓN

www.caja-ra.es

Aprobado el proyecto del nuevo Polígono Industrial Municipal

La Comisión de Gobierno del pasado 16 de septiembre dio el visto bueno al proyecto de la 4ª fase del Polígono Industrial de Valdeferrín, que va a tener titularidad municipal. Se trata de la programación de una superficie de suelo industrial de más de 1.200.000 m², que van a ser propiedad del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

En la financiación de las obras de este nuevo polígono interviene la Diputación General de Aragón a través de la Consejería de Economía y mediante un convenio plurianual.

La rotonda de acceso al nuevo polígono, que se insertará en la carretera Tudela, va a desgajarse del proyecto global. Paralelamente el Ayuntamiento de Ejea está haciendo gestiones con la Dirección General de Carreteras del Gobierno de Aragón para que asuma esa obra y así se descargue del coste total de la urbanización del polígono.

Con el desarrollo de esta 4ª fase del Polígono de Valdeferrín, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros cuenta con una magnífica herramienta para la atracción de empresa y nivela el agravio comparativo de otros municipios que ya hace años contaban con suelo industrial propio. De este modo, el Ayuntamiento tiene un instrumento más para realizar una nueva política de promoción industrial y de empleo.

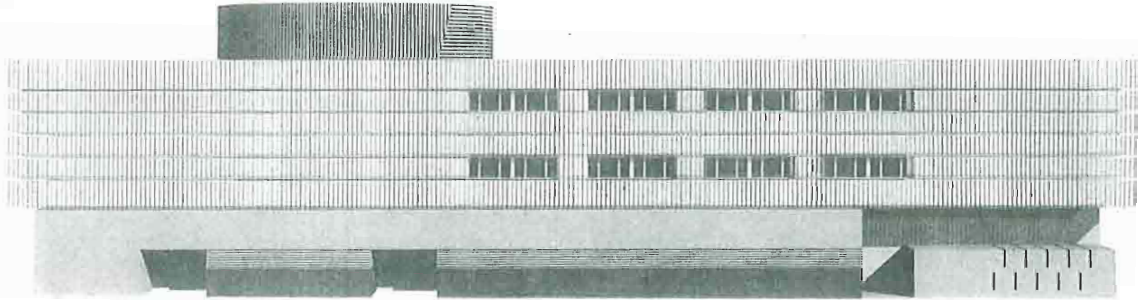
La 4ª Fase de Valdeferrín estará interconectada con la 3ª Fase, cuyo promotor es SEPES, con lo que se articula un espacio industrial de más de 2 millones de m².

El Polígono Industrial de Valdeferrín comenzó a construirse a finales de los años 70. En la actualidad Valdeferrín alberga a 125 empresas de diferentes sectores productivos y se ha convertido en un punto de referencia de las empresas ejeanas.

Con esta nueva planificación de suelo industrial se prepara el terreno para el desarrollo futuro de Ejea. De hecho, la puesta en marcha de la cuarta fase de Valdeferrín ha despertado el interés de algunas empresas locales y de otras procedentes de fuera del municipio.

Adjudicada la primera fase de las obras

La nueva Residencia de Asistidos ya ha empezado a construirse



Alzado de la fachada de la Residencia de Asistidos

La nueva Residencia de Asistidos de Ejea ya ha comenzado a construirse. El pasado 16 de septiembre empezaron las obras, que están realizadas por la empresa ejeano Construcciones Bardenas a la que el ayuntamiento adjudicó esta obra.

Lo que ahora se va a construir en esta primera fase es la planta baja, los sótanos y las infraestructuras generales de servicios del Centro de Día, comedor, lavandería y Centro de Servicios Sociales y Comunitarios Comarcales. Para la 2ª fase

quedará la planta dedicada a las habitaciones.

La nueva residencia se está construyendo justo al lado del Hospital Comarcal, cuyas obras van también a buen ritmo. Su cercanía configura un espacio de servicios sociosanitarios, en el que muchos de los servicios del hospital serán aprovechados por la residencia.

Los expedientes relativos a la disposición de suelo se han cerrado con total normalidad, formalizando los convenios urbanísticos y las modificaciones del PGOU pre-

ceptivas. Gracias a este proceso de negociación dialogada y consensuada, el Ayuntamiento de Ejea ha conseguido de manera gratuita un conjunto importante de cesiones obligatorias de los suelos recalificados en el sector I de Luchan. De este modo, se dispondrá de suelo con finalidad de servicio público.

La Residencia de Asistidos tiene una vocación comarcal, en la idea de dar acogida y servicio a la población de la Tercera Edad de las Cinco Villas, que dado el fuerte en-

vejecimiento de la población en determinadas zonas, necesita de una atención especializada y mantenida en el tiempo.

Este es el proyecto estrella del Ayuntamiento de Ejea en lo que se refiere al Área de Bienestar Social. La Residencia de Asistidos viene a cubrir una demanda que se da, no sólo en Ejea de los Caballeros, sino también en el entorno de la comarca de Cinco Villas. La atención a los mayores es uno de los pilares en la política social del Ayuntamiento de Ejea.

Obras de mejora del acceso a La Llana

Se van a acometer de manera inmediata las obras de acondicionamiento de la Plaza que se encuentra frente a la antigua fábrica de Heinz Ibérica, en la Llana. Este espacio se va a adecuar para facilitar el acceso y salida en vehículo desde La Llana hacia el centro de Ejea. Las obras las va a ejecutar la empresa ejeano Construcciones Casan.

En este proyecto ha participado desde el primer momento la Junta de Distrito de La Llana que desde hacía tiempo venían reivindicando esta mejora.

La mejora en el acceso a La Llana se inserta dentro del Plan de Tráfico de Ejea, que pretende mejorar la circulación viaria por la ciudad. Algunos ejemplos de este plan son los nuevos semáforos del Paseo del Muro con Fernando el

Católico y del Paseo de Constitución con la carretera de Zaragoza. Lo que se va a hacer en la Llana es mejorar la visibilidad del acceso y salida de vehículos quitando los cipreses de la plaza y adecuando el trazado de la curva.

La Llana es el barrio urbano más popular de Ejea. Más de 1.000 habitantes ocupan la superficie urbanística de La Llana, en la que predominan las viviendas unifamiliares y las de protección oficial. El volumen demográfico del barrio ha conllevado en los últimos años un aumento del número de vehículos y, por tanto, del tráfico rodado. Por eso, esta intervención va a poner remedio a algunos problemas de cuello de botella que el acceso y salida de La Llana tenía desde la cuesta procedente del Parque Central.

Pavimentación de las calles de los Barrios

207.367 € va a invertir el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros en diversas pavimentaciones de calles en todos los Barrios Rurales del municipio. Este año se ha destinado el doble de recursos que el año pasado. El objetivo del ayuntamiento es poder acometer tramos más grandes de calles, dejando a un lado la estrategia de parcheos puntuales.

De este modo, el Ayuntamiento de Ejea se ha hecho eco de las demandas de los ciudadanos de estos barrios. «Ellos deben comprender el esfuerzo que desde el Ayuntamiento de Ejea se está haciendo, a veces contando con recursos económicos escasos. Pretendemos realizar un ambicioso plan plurianual de asfaltado en los barrios, pero los ciudadanos deben saber que cuenta con dificultades económicas que,

no obstante, intentaremos solventar», manifiesta Jesús Sarria, Concejal de Urbanismo.

El asfaltado de calles en Ejea se hace anualmente en función del deterioro del firme. El casco urbano del núcleo central de Ejea ya ha sido objeto de un reasfaltado este mismo año. Éste se puede comprobar en distintos tramos de, por ejemplo, el Paseo Fernando el Católico o el de la Constitución.

Los barrios de Ejea también han sido objeto de alguna campaña de asfaltados, aunque centrada más en el parcheo de las zonas deterioradas.

Ahora, el Ayuntamiento de Ejea pretende dar un salto cualitativo y afrontar un asfaltado más extenso, cogiendo, en función de las disponibilidades presupuestarias, más superficies de calles.

Sanseamientos



Marcellán, s.c.

TIENDA: Cervantes, 3
Tel. 976 66 15 98

ALMACÉN: Ctra. Gallur, s/n
Tel. 979 65 35 63

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA.
- TUBERÍA P.V.C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS.
- TUBERÍA DE POLIÉTERO Y ACCESORIOS.
- TUBERÍA DE DRENAJE.
- PREGOS POR ASPERSIÓN Y GORROS.
- MATERIAL PARA ABASQUEAMIENTO DE AGUA.
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS.
- PORCELANA Y BRIFERÍA SANITARIA.
- CALDERAS DE CALDERIZACIÓN, RADIADORES.
- CALENTADORES Y TERMOS.
- MATERIAL PARA GRATUJOS.



CONTA XXI

ASESORIA DE EMPRESAS

C/ Cervantes, 3, bajos
Tel. 976 663 522
Fax 976 664 224

E-mail: aconta@mugenet.es
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



José Angel Biel visitó obras en Ejea

El Vicepresidente del Gobierno de Aragón y Consejero de Presidencia, José Angel Biel, visitó Ejea de los Caballeros el pasado 23 de agosto. La razón de la visita fue la comprobación *in situ* por parte de José Angel Biel de las obras en cuya financiación ha participado los fondos para la comarcalización. En Ejea estas obras corresponden a la Piscina Cubierta Climatizada, más concretamente al vaso terapéutico de la misma, y al Albergue Juvenil.

Antes de cursar las visitas, el Consejero Biel, junto al Alcalde de Ejea Eduardo Alonso, protagonizó un acto institucional en el Ayuntamiento de Ejea, al que asistieron buena parte de los alcaldes de Cinco Villas. En dicho acto, José Angel Biel describió las ventajas del proceso de comarcalización emprendido desde su departamento y adelantó que, probablemente, a finales de este año de 2002 la Comarca de las Cinco Villas esté oficialmente constituida tras haber pasado el trámite parlamentario. De cumplirse estos plazos, a comienzos de 2003 se procedería al traspaso desde la DGA de las primeras transferencias de competencias al Ente Comarcal de Cinco Villas.

Con la abstención de IU

El Ayuntamiento de Ejea apoya la ilegalización de Batasuna

En el Pleno celebrado el pasado 16 de septiembre, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó una moción del PSOE en la que se manifiesta el apoyo de la Corporación a la ilegalización de Batasuna. Según la moción, «es una obligación

cívica inexcusable» apoyar cualquier iniciativa dirigida a derrotar al terrorismo privando de toda ventaja a los cómplices de los comandos asesinos. La moción salió adelante con los votos de PSOE, PAR y PP, mientras que IU se abstuvo.

De acuerdo con la moción aprobada, para el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros «el terrorismo es el problema más grave que tiene la sociedad española. Esta misma ciudad ha sido escenario de acciones violentas llevadas a cabo por ETA. Todo el territorio nacional vive bajo esta amenaza, aunque es en el País Vasco donde más y más directamente se sufre la barbarie terrorista».

«En este momento —continúa el texto de la propuesta socialista—, ningún demócrata puede permanecer impasible ni refugiarse en posiciones intelectuales o estéticas matizadas. Por solidaridad con los cientos de miles de vascos que no viven en libertad y, sobre todo, con los cargos públicos que viven amenazados de muerte, desde la conciencia de que ningún español está libre de esa amenaza y desde el compromiso real con la democracia

y con los derechos constitucionales más elementales, todas las instituciones y todos los ciudadanos tienen el deber moral de expresar con rotundidad su apoyo a cuantas acciones legales conduzcan a la derrota del terrorismo, así como de quienes colaboran con él desde fuera de los comandos».

Como se recordará, el pasado 26 de agosto, el Congreso de los Diputados aprobó una resolución presentada conjuntamente por el PP y el PSOE que dice literalmente lo siguiente: «El Pleno del Congreso de los Diputados, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 6/2002, de 27 de junio, de Partidos Políticos, insta al Gobierno a que solicite la ilegalización de Herri Batasuna, Euskal Herriarrrok y Batasuna, al entender que en su actitud ha vulnerado los principios democráticos al haber incurrido de forma grave y reiterada en algunos de los supuestos

contemplados en el artículo 9 de la citada Ley».

La moción aprobada por el Ayuntamiento consistió concretamente en apoyar esa resolución. Antes, en el debate plenario, los portavoces del PSOE y del PAR expresaron su incomprensión ante la actitud de IU, al no entender la abstención ante una medida que no tiene otro objetivo, según ellos, que acabar con el problema más grave que tiene la democracia española. Ante esta cuestión, dijo el portavoz del PSOE, «no es posible escabullir el bulto ni rehuir responsabilidades». El portavoz del PAR aludió a CHA, cuyo representante también se abstuvo en el Congreso.

Paralelamente a la iniciativa del Parlamento, el Juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha dictado una serie de autos tendentes al cierre de sedes de Batasuna y de disolución de sus grupos institucionales.

OPEL

EVELIO SUERO, S.A.

SUPER-OFERTA

VEHÍCULOS SEMI-NUEVOS
(6 a 8 meses)
OPORTUNIDAD ÚNICA

| | | |
|------------------------------|-----------------------|-----------------|
| OPEL OMEGA 2.5 TD ELEGANCE | ABS CLIMA TLF Etc. | 3.950.000 Ptas. |
| OPEL CORSA 5P 1.7D EDITION | A/A II D/A EE CC Etc. | 1.450.000 Ptas. |
| OPEL CORSA 3P 1.7D EDITION | A/A II D/A EE CC Etc. | 1.395.000 Ptas. |
| OPEL ASTRA 5P 1.6 16v COMF. | A/A ABS 4 AIRBAG Etc. | 1.995.000 Ptas. |
| OPEL VECTRA 5P 2.0 DTI COMF. | ABS CLIMA 4 airbag | 2.575.000 Ptas. |

¡INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS EN VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS

VARIOS TODOTERRENO EN STOCK

DESCUENTOS ESPECIALES

- VEHÍCULOS TOTALMENTE REVISADOS
- GARANTÍA HASTA DOS AÑOS
- FINANCIACIÓN HASTA CINCO AÑOS

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80
EJEA DE LOS CABALLEROS

Samper
Fotografía y Video

**Tú disparas la cámara...
Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

construcciones

CASANZ S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34
EJEA DE LOS CABALLEROS

ESE

EVELIO SUERO
FERRETERIA

TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 667 897
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 661 847
Miembro del grupo

COFERDOZA



Inversiones del Ministerio de Medioambiente

Ejea exige al PP que no discrimine a los pueblos de las Cinco Villas

En el Pleno del 16 de septiembre, se aprobó por unanimidad una moción del PSOE dirigida a Medio Ambiente, en la que se solicitan inversiones para "todos los municipios de las Cinco Villas y, en especial, para los ayuntamientos de la comarca más afectados por la

despoblación o por la proximidad de obras hidráulicas de impacto".

La moción vino motivada por el hecho de que el Ministerio solamente ha ofrecido convenios de inversión a seis municipios de la comarca, todos ellos gobernados por el PP.

Estos convenios son de la misma naturaleza que los que se plantearon a los ayuntamientos del norte de la provincia de Huesca hace algunos meses. "En aquel caso, -reza el texto de la moción- se enmarcaron en la problemática específica que presentan las áreas de montaña y en la necesidad de políticas diversificadoras de la economía, que faciliten el asentamiento y permanencia de la población, todo ello ayudando a la minimización de impactos por las obras hidráulicas que prevén tanto el Plan Hidrológico como el Pacto del Agua".

En el caso de las Cinco Villas "no ha existido ninguna convocatoria u ofecimiento general ni tampoco se han seguido criterios de selección basados en la ubicación en áreas de montaña o en la proximidad a obras hidráulicas de impacto. Los seis municipios seleccionados tienen alcaldes del mismo partido político al que pertenece el Minis-

tro de Medio Ambiente. Ése parece haber sido el único criterio seguido".

Según el acuerdo adoptado, "el ayuntamiento de Ejea se congratula de las inversiones que se van a desarrollar en estos municipios. No obstante, considera que los métodos y criterios seguidos por el Ministerio son absolutamente inadecuados. La política hidráulica debe servir para cohesionar, no para dividir o enfrentar: para buscar acuerdos y no para castigar al adversario político. La política hidráulica, como cualquier otra, debe gestionarse con transparencia y respetando la igualdad de oportunidades en la inversión de los recursos públicos".

En una enmienda de adición al texto original, el portavoz del PSOE propuso que, junto a los ayuntamientos más afectados por la despoblación o por la proximidad de obras hidráulicas de impacto, se incluya dentro del capítulo de prio-



José María Aznar.

riedades a los pueblos de colonización, que fueron deficientemente construidos y transferidos a los ayuntamientos con múltiples carencias de infraestructuras y servicios elementales.

Próximo 6 de octubre: nueva concentración contra el trasvase

En el Pleno del 16 de septiembre, el Ayuntamiento de Ejea aprobó una moción conjunta del PSOE y del PAR en la que, entre otros puntos, se adoptó el acuerdo de "adherirse a la convocatoria de concentración contra el Plan Hidrológico Nacional y, en particular, contra el trasvase del Ebro que se celebrará en Zaragoza el próximo día seis de octubre".

El Ayuntamiento de Ejea, primera institución aragonesa que se opuso formalmente al Plan Hidrológico Nacional, ha apoyado todas las convocatorias que se han organizado contra el trasvase del Ebro, fuera Zaragoza, Barcelona o Madrid el escenario. La propia ciudad acogió una importante manifestación el pasado 7 de abril, bajo el lema "Pacto del Agua, sí. Traslase, no".

No obstante, en el debate plenario del 16 de septiembre, se habló de la incomodidad que crearía a los representantes municipales de las Cinco Villas asistir a una concentración en la que se cuestionaran obras como el crecimiento de Yesa, como ya ha ocurrido en otras ocasiones.



**CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS
BERNARDO S.A.**

ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PROMOCIÓN Y CONSTRUCCIÓN
DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Polígono Valdeferrín, parcela R 132-133
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Teléfonos móviles 676 47 25 89 y 608 13 49 26
50600 EJEAS DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

TEA
TECNOLOGIA ELECTRICA ARAGONESA, S.A.L.
INGENIERÍA Y MONTAJES ELÉCTRICOS

C/. Venta del Guiral, 20
Tel. y Fax 976 67 22 41
50694 EL BAYO (Zaragoza)

Provedoras de instalaciones para las siguientes factorías del automóvil:
OPEL ESPAÑA - MERCEDES BENZ - Vitoria - VOLKSWAGEN-Pamplona

| | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ PROCESOS INDUSTRIALES ■ INSTALACIONES DE VIVIENDAS ■ MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN ■ AUTOMATISMOS ■ MANIOBRA Y CONTROL ■ INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES | <ul style="list-style-type: none"> ■ INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR-EÓLICA, CONGENERACIÓN ■ ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO ■ MANTENIMIENTOS INTEGRALES ■ GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN ■ ESTUDIOS Y PROYECTOS |
|--|---|

**DESMONTES
CAUDEVILLA, S. L.**

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEAS DE LOS CABALLEROS

ADISCIV
Asociación de Disminuidos
Psíquicos Cinco Villas

INVIERTE EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)
LLÁMENOS AL 976 66 30 15

Desánimo en el sector agrario ejeano

El Ayuntamiento invita al PP y a la CHA a que comprueben sobre el terreno los destrozos de la sequía

En el Pleno celebrado el 16 de septiembre, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó una moción presentada por los grupos del PSOE y del PAR, en la que, entre otras cosas, se invita a los dirigentes del PP y de la CHA a visitar

Ejea, "con objeto de que comprueben sobre el terreno los destrozos que la escasez de agua ha causado este año a la economía de la zona y, en particular, a cientos de economías familiares". El acuerdo plenario, al que solo faltó el apoyo

del PP, volvió a "exigir al Ministerio de Medio Ambiente la contratación de las obras del Pacto del Agua y el comienzo inmediato de las que ya están contratadas", como es el caso del recrecimiento de Yesa.

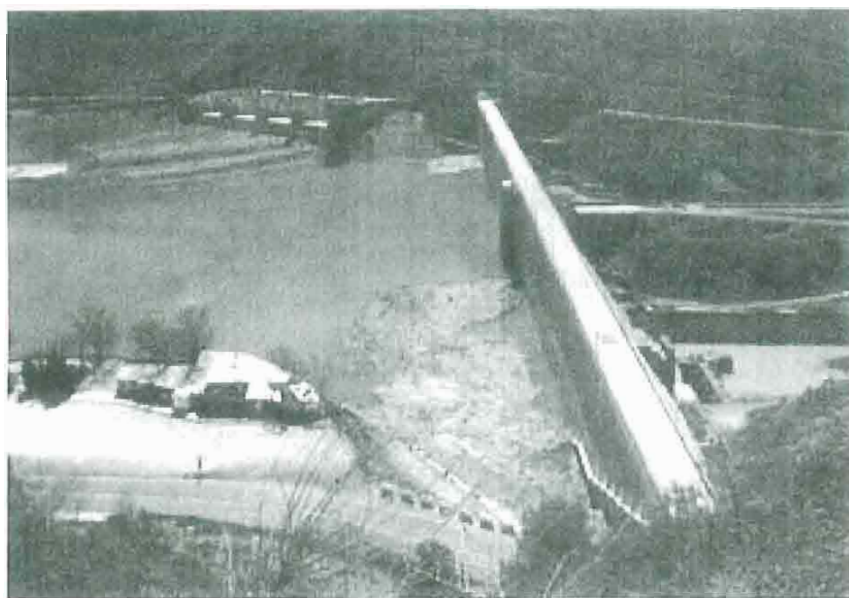
Para el Ayuntamiento de Ejea, a la hora de exigir responsabilidades, hay que mirar en dos direcciones. Por una parte, hacia el Gobierno del PP, ya que "la obra de Yesa fue adjudicada hace dos años y todavía no ha comenzado, sin que ningún representante del Estado haya dado ninguna explicación". Por otra parte, hacia partidos como la CHA o ayuntamientos como Artieda y Jaca, "empeñados en arruinar desde los tribunales el futuro de una comarca aragonesa entera" mediante la incoación de procesos judiciales contra el recrecimiento.

"Esta especie de complicidad involuntaria entre el PP y la CHA -diciendo la moción- produce efectos cada vez más devastadores tanto para la causa antitransvasista como para el desarrollo del medio rural. Los procesos judiciales de los unos dan excusa a los otros para retrasar indefinidamente la regulación de los caudales aragoneses. Además, esa oposición aragonesa a utilizar en Aragón el agua de la cuenca del Ebro da argumentos poderosos a las regiones levantinas que sí quieren utilizarla y que, además, la reclaman sin ninguna fisura social ni política interna".

Considera el Ayuntamiento ejeano que "en estas circunstancias, solo la recuperación de un gran acuerdo en torno al Pacto del Agua podría ser un punto de partida sólido para recomponer la unidad interna aragonesa contra el trasvase y para fortalecer esa posición frente a otras regiones. Ésa sería también -por otra parte- la única garantía posible para un desarrollo sostenible y real del medio rural, así como para evitar en el futuro la reproducción de situaciones como la que este año sufre el sector agrario de las Cinco Villas".

La invitación a visitar Ejea se hizo también extensiva "a los presidentes de las comunidades de Murcia y de Valencia, al Ministro de Medio Ambiente y al Presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro, a los alcaldes de Jaca y de Artieda y a representantes de los medios de comunicación de Murcia, Valencia y Aragón".

Finalmente, se acordó también "requerir oficial y públicamente al Ministerio de Medio Ambiente para que informe sobre las razones del retraso de Yesa y la situación actual del expediente.



Embalse de Yesa prácticamente vacío.

El Ayuntamiento de Ejea aprueba ayudas para el sector agrario

El pleno del 16 de septiembre aprobó una serie de medidas de apoyo a los agricultores del municipio. La propuesta surgió del PSOE y contó con el apoyo unánime de todos los grupos políticos.

En concreto, el Ayuntamiento ha aprobado, por una parte, "estudiar moratorias del pago del canon de labor y siembra de las tierras comunales hasta un plazo máximo de tres años". Asimismo, con objeto de que de tiempo a los agricultores a cobrar la subvención de la PAC, "se alargarán al máximo el plazo de cobranza voluntaria de este ejercicio".

Por otra parte, el Pleno acordó "proponer la congelación del canon de labor y siembra de las tierras comunales para los años 2003, 2004 y 2005".

Finalmente, se decidió "solicitar a la administración competente la aminoración del pago del agua de riego en la misma medida en que haya disminuido el suministro de este año".

En su parte expositiva, la moción incidía en que "la climatología

Las ayudas consisten básicamente en la congelación del canon del labor y siembra y el establecimiento de moratorias de tres años para pagarlo lo más cómodamente posible.



Eduardo Alonso.

adversa de este año, que ha tenido como principal consecuencia en la escasez de agua almacenada por el embalse de Yesa, ha originado una situación de sequía desconocida en la zona de Bardenas en los últimos cincuenta años.

Parte de la tierra ha quedado sin sembrar y el resto no ha sido regado con la regularidad debida, con la correspondiente disminución drástica de las rentas agrarias. Las perspectivas del próximo año agrícola no son, por ahora, mejores.

Con motivo de paliar, en la medida de lo posible, esta situación, ayudando al sector agrario a sobrellevar las dificultades actuales, el Grupo Socialista considera positivas las gestiones del Gobierno de Aragón, que, entre otras iniciativas, ha solicitado una moratoria en el pago de la seguridad social de este ejercicio. Pero además estima necesario estudiar otras medidas, incluidas todas aquellas que puedan afectar al ámbito municipal y que no sean incompatibles con la legislación vigente en materia de tributación local".

Ejea pide la retirada de los recursos judiciales contra Yesa

Dentro del mismo acuerdo plenario, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros acordó "instar a las instituciones y opciones políticas que se oponen al Pacto del Agua a que revisen su posición y que, a la vista de un año agrario que ha dado la razón a los que consideran imprescindibles obras como el recrecimiento de Yesa, retiren las demandas judiciales planteadas contra esta obra".

Como es de sobra conocido, los promotores de dichos procesos judiciales son los ayuntamientos de Artieda y Jaca, con el impulso del partido Chunta Aragonesa.

Hace referencia la moción al "desánimo del sector agrario", "acrecentado por las noticias que se van publicando -la última el pasado 11 de septiembre- sobre los expedientes judiciales abiertos contra el recrecimiento, ante el temor de que pueda repetirse lo ocurrido con Santaliestra".

En su día, la Plataforma de Defensa de Bardenas se planteó presentar un recurso judicial contra el proyecto de Olimpiada de Jaca, opción que tuvo el respeto del Presidente de la Diputación, Javier Lambán, pero que fue desechada al considerar que "no deben ser los jueces los que decidan sobre el desarrollo del territorio".

Ahora, demostrada con creces la necesidad del recrecimiento de Yesa, el Ayuntamiento de Ejea se considera con autoridad moral suficiente como para pedir que se retiren los recursos contra la obra del recrecimiento, sin olvidar nunca, como también recoge la moción, que los municipios afectados tienen derecho a restituciones y compensaciones generosas.



Un pregonero de lujo

Manuel Pizarro lanzó un mensaje de optimismo

Manuel Pizarro, Presidente de IberCaja, fue el pregonero de lujo que protagonizó el arranque de las Fiestas de la Oliva de 2002. El viernes 30 de agosto, tras la proclamación de las Damas de Fiestas, Manuel Pizarro hizo las labores del pregonero. En primer lugar, el señor Pizarro agradeció el honor que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros le había brindado al ser elegido pregonero.

En su intervención, Manuel Pizarro apeló a su condición de economista para lanzar un mensaje de optimismo sobre el futuro de Aragón. Pizarro hizo hincapié en las potencialidades de la Comunidad Autónoma, sobre todo en el potencial humano que Aragón alberga. No obstante, el Presidente de IberCaja quiso destacar el hecho de que la globalización ha eliminado las fronteras y que Aragón debe prepararse para la asunción de nuevos retos.

El Presidente de IberCaja hizo hincapié durante su discurso en la competencia que Ejea de los Caballeros y las Cinco Villas tienen por su condición de frontera con la Comunidad Foral de Navarra, que a veces supone un hándicap para la ubicación empresarial e incluso agravios comparativos desde el punto de vista de los servicios y de las comunicaciones.

Manuel Pizarro Moreno nació en Teruel. Es considerado como uno de los hombres más influyentes del mundo económico. Pizarro es Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, Abogado del Estado y Agente de Cambio y Bolsa de Madrid. Manuel Pizarro se incorporó a la Asesoría Jurídica del Ente Preautonómico de Aragón y más tarde fue Secretario del Consejo de Gobierno de la DGA. Posteriormente trabajó en el Ministerio de Administraciones Territoriales.

Desde 1995 Manuel Pizarro es Presidente de IberCaja. Es, así mismo, vicepresidente de la Bolsa de Madrid, Presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorro y del Instituto Mundial de Cajas, vicepresidente de ENDESA y vocal del Consejo de Administración del Grupo Dragados. Es, además, Presidente del Patronato del Parque Nacional de Ordesa. Vicepresidente del Patronato del Museo Arqueológico Nacional y Presidente de su Comisión permanente.

Manuel Pizarro es profesor de la Escuela de Hacienda Pública y director de la Cátedra "Royo Villanova" de la Institución Fernando el Católico.

Con la figura de pregonero de las fiestas, el Ayuntamiento de Ejea quiere abrir una celebración gracias a la presencia de una personalidad importante. Pregoneros han sido otros años personas nacidas en Ejea que, de un modo u otro, han destacado en la actividad profesional y han seguido fomentando su ejeanidad. Pero también han sido pregoneros, como Manuel Pizarro, personas que representan a entidades con una fuerte implicación en la sociedad ejearna, caso de IberCaja.

Día de la Comarca

El agua y la comarcalización, protagonistas de la jornada

El pasado 8 de septiembre, inscrito dentro de las Fiestas de la Oliva 2002, se celebró el Día de la Comarca de las Cinco Villas. En este día conmemorativo se reúnen los alcaldes y cargos públicos de la Comarca para reafirmar la identidad propia de la zona.

En su intervención dentro del acto protocolario, que tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, Javier Lambán hizo una llamada a la unidad en torno al Pacto del Agua y concretamente en lo referente al recrecimiento del Yesa. «Fue el año de la manifestación de Ejea en contra del PHN y a favor del Pacto del Agua», dijo Lambán repasando este año 2002. Asimismo, consideró que la situación de sequía de este año debe hacer reflexionar «tanto a los que se oponen al recrecimiento como a los que dicen que Aragón forma parte de la España húmeda».

El Presidente de las Cortes de Aragón, José María Mur aprovechó su intervención para pedir unidad en torno al Pacto del Agua y asegurar que la actual legislación ha sido «interesante» gracias «al impulso y la buena coordinación entre las instituciones aragonesas. Una coordinación que, en su opinión, no se da con el Gobierno de la Nación, porque «se ha aprobado la ley del Plan Hidrológico Nacional, que es la gran obsesión de los aragoneses».

Mur consideró necesaria la unidad en torno al Pacto del Agua y se-

Este Día de la Comarca de 2002 contó con la presencia del Presidente de las Cortes de Aragón, José María Mur, y del Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, Javier Lambán, que estuvieron agasajados en todo momento por el Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso.



Alonso, Mur y Lambán en el Día de la Comarca.

ñaló que para que el agua sirva para desarrollar Aragón «es necesaria su regulación». En este sentido, aseguró que «si se hacen las obras será inútil hablar de trasvase porque no habrá nada que trasvasar».

Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea, incidió también en su intervención en la defensa del agua como elemento vital de desarrollo de

Cinco Villas, apelando a mantener una unidad fuerte en su defensa, y se mostró ilusionado con el futuro que el proceso comarcalizador depara a la zona.

Al finalizar el acto, los asistentes se trasladaron al Parque Central para realizar el tradicional acto del izamiento de banderas con el que se cierra el Día de la Comarca.

Color y multiculturalidad: un espléndido programa infantil

El trabajo con el color y la multiculturalidad han sido dos aspectos destacables de las Fiestas de la Oliva de 2002. «Operación color» es la actividad que, dirigida a los niños, tuvo su sede en el Parque Central. A lo largo de la semana los niños fueron trabajando con diferentes colores, a la vez que se realizaban distintos talleres de manualidades y actividades. La idea era que el domingo 8 de septiembre, todos los niños que hubieran elaborado su disfraz de color participaran en un desfile que, con motivo de la lluvia, hubo de suspenderse. Este no fue el único incidente de «Operación Color», ya que en la noche del lunes 2 al martes 3, un grupo de gamberros protagonizaron un acto vandálico en el Parque Central, destruyendo buena parte de los materiales de «Operación Color».

Antes, el miércoles 28 de agosto, fueron bautizadas las tres parejas de nuevos gigantes de Ejea de los Caballeros. Los gigantes recién-



estrenados simbolizan un canto a la multiculturalidad y a la tolerancia religiosa. Una pareja de moros (Abderraman y Fátima), una de cristianos (Alonso e Inés) y otra de judíos (Mossé y Sara), todos ellos realizados de manera artesanal, representan la convivencia entre estos

tres pueblos, que se explicitó en la Edad Media y que ahora, en los tiempos que corren, se hace más necesaria.

En el acto del bautismo, los seis gigantes fueron portados y bailados por miembros del Grupo de Jota «Aires de Aragón».



El Consejo de Festejos ha valorado positivamente las fiestas

«Gracias a nuestros jóvenes, las Fiestas de la Oliva son una referencia en todo Aragón»

Las Fiestas de la Oliva de 2002 ya han pasado y es hora de hacer balance. Así lo hizo el Consejo Municipal de Festejos, cuya valoración de esta edición pasada de las Fiestas ha sido positiva. Del mismo modo

opina una Carlos Navarro, el Concejal de Festejos, con el que a través de estas líneas repasaremos lo que en las Fiestas de Septiembre pasó y analiza todos los principales actos del programa.

Juan Carlos Navarro destaca en primer lugar «la sensación y la certeza de que ha habido mucha gente en la calle, teniendo bastante eco los actos programados». También quiere destacar Navarro lo positivo que ha resultado la experiencia del Local de Interpeñas. «Aunque la idea de hacerlo surgió a última hora, la experiencia ha sido muy positiva. Las peñas necesitaban un local grande para realizar sus fiestas. En el último Consejo de Festejos antes de las Fiestas se lanzó sobre la mesa la idea de un local ubicado en la Prolongación del Paseo del Muro. A través del Concejal de Urbanismo, Jesús Sarria, se hicieron las gestiones con la constructora que era propietaria del mismo para que lo cediera de forma gratuita. En el local las peñas han demostrado que pueden trabajar juntas, codo con codo. El tejido asociativo de las peñas se evidenció y los actos que organizaba una peña eran compartidos por todas las demás. Para las futuras ediciones de las Fiestas es de esperar que se siga con esta experiencia del local interpeñas e incluso que se dé mayor protagonismo a las peñas en la organización de actos durante las noches festivas». Respecto al local, el Concejal de Festejos deja claro que «en ningún momento se hizo en contra del sector hostelero, sino en respuesta a una demanda de las peñas».

men París y Lucrecia- gustaron y concitaron a un nutrido público». En cuanto a la Feria Taurina de la Oliva, Juan Carlos Navarro destaca su positivo asentamiento en el panorama taurino aragonés. «Además, la gente ha respondido acudiendo en masa a los festejos. Última de la lluvia del último día que hizo suspender la corrida de toros programada».



Juan Carlos Navarro.

Los conciertos también han tenido un lugar destacado en las Fiestas. «Hicimos una apuesta fuerte de calidad en la programación musical y creo que el resultado ha sido muy digno. Los conciertos de pago -Miguel Bosé y Estopa- navieron una gran calidad artística y una buena acogida de público. Del mismo modo, los conciertos gratuitos de la Avenida Coscolluela -Jaime Urrutia, Car-

Los niños han sido otro de los pilares fuertes de las Fiestas de la Oliva 2002. El Parque Central fue el escenario de «Operación Color», donde se han trabajado los colores con los niños. «En esta actividad queremos mezclar lo lúdico con lo educativo. En años futuros seguiremos apostando por esta fórmula pese a actos de vandalismo incívico como los ocurridos en la noche de 2 al 3 de septiembre». También tuvieron muy buena acogida de público infantil las películas programadas en el Cine Goya, que trajeron hasta Ejea los filmes más de actualidad para los pequeños.

«Con la Tercera Edad también tenemos una atención especial. En

el Centro de Día localizamos los actos festivos, que siempre tiene una buena acogida entre nuestros mayores», dice Juan Carlos Navarro.

«Los actos populares han reunido a un conjunto de gente en la calle muy voluminosa. Encierros, Festivales de Jota, almuerzos populares y verbenas en los barrios han seguido atrayendo a los ejeanos», declara el Concejal de Festejos. También ha tenido unos resultados óptimos Feria Ejea 2002, la feria de alimentación, artesanía y asociacionismo que se ha ubicado en la Avenida Coscolluela.

«No quiero dejar pasar esta ocasión para agradecer el esfuerzo organizativo que hace el Área de Cultura y Festejos en plena, la Brigada Municipal y la Policía Local. También quiero destacar el alto grado de colaboración de los ciudadanos. El éxito de las fiestas se basa en el nivel de participación de la gente y en el grado de diversión que han disfrutado. Ambos planos este año han sido de muy alto nivel», concluye Juan Carlos Navarro.



Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.
http://www.aytoejea.es

Redacción: José Luis Jericó Lambán

Fotografías: Samper, Cyan, J.L.Jericó y Centro de Estudios de las Cinco Villas

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión: EbroLibro, S.L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

Fiestas de la Oliva: diversión e imagen

Desde hace años, el programa de las Fiestas de la Oliva se articula sobre la búsqueda de dos objetivos: imagen de la ciudad en el exterior y divertimento intenso de propios y extraños. El éxito depende tanto de alcanzar los dos objetivos como de la adecuada articulación de ambos.

Manuel Pizarro, pregonero de lujo, en un extremo. El ensayo de Interpeñas, exitoso desde todos los puntos de vista, en el otro. He ahí dos símbolos perfectos de la calificación positiva que cabe darle a la edición festiva de este año.

Por lo demás, las Fiestas de la Oliva, por la calidad y la variedad de su programa, son unas de las más importantes de Aragón, solo superadas por San Lorenzo y El Pilar. Una Feria Taurina con tres corridas de toros y una de reñones y un elenco de conciertos integrado por Estopa, Bosé, Urrutia, Carmen París y Lucrecia, además de la excelente programación del Casino España, así lo atestiguan.

Pero ello no redundo solo en imagen exterior. Redunda también en diversión, del mismo modo que el buen desenvolvimiento cívico de las gentes y de las peñas, creadas para el fin explícito de la diversión, genera también buena imagen para la ciudad. El solapamiento producido este año entre los dos fines es, pues, otra de las razones de esa calificación positiva.

Es obvio, por otra parte, que, tras un análisis detenido del transcurso de las fiestas, no falta la detección de errores y el hallazgo de argumentos para seguir alimentando debates que duran ya varios años. No faltan —por ejemplo— quienes proponen el adelanto de las fiestas al mes de agosto, aduciendo el interés de los estudiantes y de las empresas, así como el plus de presencia que acarrearía la coincidencia con el período vacacional. Hablan algunos —en voz más baja— de reducir su duración, por considerar demasiados nueve días. Se habla siempre de permisividad y de relajamiento de los controles habituales, emplazando al Ayuntamiento a administrar con prudencia sus competencias en este terreno y no encontrando siempre soluciones que agraden a todos. Tal ha sido este año el asunto de los "coches de peñas", un hábito simpático pero tan cargado de irregularidades que tolerarlo expresamente haría incurrir en graves responsabilidades a la autoridad competente.

En la valoración final, se imponen, sin embargo, las luces sobre las sombras y, desde luego, entre las primeras cabe incluir la apuesta cultural implícita en el programa. Una apuesta a favor de la multiculturalidad, bien visible en los "gigantes de las tres religiones" o en la propuesta de la aragonesa Carmen París. Una apuesta a favor de artistas coherentes y de carreras musicales sólidas, en detrimento de productos de puro marketing televisivo, como son los jóvenes de Operación Triunfo. Una apuesta, en fin, a favor de la recuperación del patrimonio, entendiéndolo que una fiesta que arraiga en la tradición más venerada es un buen momento para dar a conocer a los ciudadanos el trabajo realizado en el año transcurrido, en este caso en la Virgen de la Oliva y en Santa María.

A la vista de todo ello, "La Voz de Ejea" se suma al reconocimiento general del buen trabajo desarrollado por el Concejal de Festejos, Juan Carlos Navarro, de la técnico María Angeles Casale, de la Brigada Municipal, de la Policía y de la Guardia Civil, sin olvidar al Consejo Sectorial de Festejos, a todas y cada una de las peñas, a Julián Caudevila, al Casino España y, por encima de todo, al pueblo ejeano, auténtico protagonista de una Fiesta de la Oliva que goza ya de un prestigio indiscutible en el calendario festivo aragonés.

Mi instituto cumple años

Marcelino Cortés Valenciano



Yo fui uno de los alumnos que aquel día de primeros de octubre de 1980 estrenamos el nuevo edificio del instituto en la carretera de Erla, junto al antiguo «campo de prácticas». Yo ya no conocí el edificio antiguo, un edificio casi mítico para mí, en la Plaza de Goya, pero recuerdo desde niño pasar las riadas de estudiantes por el pasco del Muro con los libros y el bocadillo bajo el brazo (lo de las mochilas con ruedecitas es muy moderno, no se piensen ustedes).

Para los que no lo sepan o no se acuerden, en aquel año de 1980 ir al instituto era como ir al fin del mundo. El edificio olía a pintura. No había aceras. Cuando llovía, llegábamos a clase con una suela de barro en los zapatos; en ocasiones éramos acribillados por el agua sucia de los charcos que despedían los camiones a su paso por la carretera de Erla. A los pocos meses de empezar ese curso nos habilitaron un angosto sendero de asfalto que bautizamos como el «sendero cósmico» y que por aquel entonces discurría entre campos de cebada. Al cabo de los años he comprendido también que el nuevo centro fue un indicio más de que los tiempos estaban cambiando. Algunos recuerdos sobrepujan más que otros a la hora de hacer balance. Recuerdo el nerviosismo a primera hora de un martes 24 de febrero de 1981 en un examen de francés con Pepe Ramos, con el Congreso de los Diputados secuestrado y los aviones surcando el cielo sin saber cómo podíamos interpretar esos signos que se escribían en las nubes; recuerdo también el alborozo que reinaba en el centro la mañana del 29 de octubre de 1982 y esa vaga sensación indefinible de que comenzaba un tiempo nuevo.

En junio de 1983, con mucha pena porque el año de COU fue de una felicidad absoluta, abandonaba el instituto rumbo a la Universidad. Algunos de mis

mejores amigos se quedaban todavía en sus aulas y yo tenía la certeza de que perdía irremisiblemente una etapa por tantos motivos irrepetible. Somos muchos los que pensamos que en la adolescencia reside la verdadera esencia de la vida y que lo que vivimos después no es más que una ristra de años que nos van cayendo encima como una pedregada y para colmo, con más cavilaciones cada vez.

Cuando pasé a la Universidad de Zaragoza, acusé muchísimo el cambio y me sobrevino una sensación de desamparo, casi de orfandad por haber abandonado el instituto. La primera sensación de cambio la experimenté al formalizar la matrícula en la Facultad de Filosofía y Letras y comprobé con amargura que en las oficinas ya no estaba Charo Peiré para ayudarme a rellenar las casillas de los impresos. De ese momento data ese pánico insufrible que todavía me acompaña cuando me acerco a alguna ventanilla a realizar alguna gestión.

El destino quiso que, a los nueve años de haber abandonado el instituto, volviera de nuevo a sus aulas, sólo que esta vez como profesor de Lengua y Literatura. Era el curso de 1991/92, mi segundo año como docente, y España se preparaba para la Exposición Universal de Sevilla y las Olimpiadas de Barcelona. Por entonces, y como si fuera la duna silenciosa de un desierto, el desarrollo urbanístico de Ejea había acercado las nuevas viviendas hasta casi las puertas del centro, desapareciendo los campos de cebada: en junio de ese mismo año abría sus puertas el centro comercial.

Cuando al cabo de nueve años volví al instituto, las circunstancias eran otras y el desgarró generacional ya empezaba a notarse. En aquel año como profesor Charo Peiré me siguió ayudando con los papeles, esta vez los propios de mi condición de profesor. Me acompañaba en

ese año Merche Zueco, también alumna del centro que regresaba como profesora de Matemáticas. El mismo profesor que había sido mi tutor en COU, Ángel Espin, era el director del centro. En vez de salir al recreo bajaba a la sala de profesores.

Tardé en desquitarme de la nostalgia.

A veces, en medio de una explicación o en medio de un análisis sintáctico, me veía asallado por un recuerdo punzante que me sobresaltaba y me decía: «yo me sentaba allí con José Manuel Romeo y detrás estaba Ima Navarro, la de Uncastillo; en COU me sentaba aquí con Marta Gil, mi compañera de Layana. Y allí con tal, y allí con cual...». De vez en cuando el paisaje del aula se cambiaba y me descubría a mi mismo sentado en el pupitre mirándome perplejo, con esa sonrisa desafiante que tiene el adolescente. Juro que en alguna ocasión me llegué a ver sentado en el aula (con pelo, claro).

Cuando se evaporaba el recuerdo, regresaba a la realidad y me quedaba callado, preguntándome en silencio: ¿qué hace un adolescente de 1983 en este año de 1992?

POSDATA. Enhorabuena por el cumpleaños a toda la comunidad educativa del «Reyes Católicos»: sólo con el paso del tiempo se aprende a valorar suficientemente lo que ha significado en nuestra vida.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.



Plantilla de trabajadores cualificada a su Servicio

| | |
|---|---|
| <p>CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Naves industriales, agrícolas y ganaderas. — Viviendas. — Reformas y rehabilitaciones. — Acequias y conducciones. — Albañilería en general. — Urbanizaciones. | <p>VENTAS DE:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros. — Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros. |
|---|---|

Joaquín Costa, 38 - 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047 - E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com.



Hace ahora medio siglo

Luciano Varea

En la historia de los pueblos hay fechas y hechos que, con el transcurrir del tiempo, adquieren unas dimensiones que los coetáneos de aquellos acontecimientos no alcanzaron a imaginar. Esta reflexión podría muy bien aplicarse a lo sucedido en la Ejea de hace medio siglo, la Ejea del secano y las inciertas cosechas pendulares de una época áspera, difícil y a la vez prometedor. El autor de este modesto trabajo fue un temprano testigo del despegue económico-social que, a impulsos del agua llegada desde Yesa a través del Canal de Bardenas y con el trabajo y el sacrificio de una excepcional generación de ejeanos, con algunos comarcanos sumados a la tarea, culminaría en la espléndida realidad de la Ejea de hoy.

El hecho, la efemérides que ahora nos ocupa está fechada en el ya remoto año de 1952, cuando en la Villa de los Caballeros nació uno de aquellos centros de enseñanza que el Régimen de entonces, tan cuestionado por tantas y hondas ra-

zones, tuvo el innegable acierto de crear en una España todavía convaleciente de la incivil guerra entre hermanos de 1936-39. Un centro denominado Instituto Laboral, que después sería Técnico y más tarde de Bachillerato y en cuyas aulas iba a iniciarse un ambicioso y urgente desarrollo educativo-cultural, paralelo al socioeconómico-social que, sin aquél, difícilmente hubiera sido posible.

Aquel primitivo Instituto Laboral que surgía con los naturales balbuceos de los recién nacido, venía a significar un cambio trascendental en el duro camino del progreso de la sociedad ejeana. Y, entre otras sobresalientes novedades, iba a hacer posible que cualquier muchacho de Ejea pudiera recibir una formación profesional y académica que le diera acceso a unos estudios hasta entonces sólo al alcance de los hijos de las familias pudientes de la Villa que enviaban a sus chicos a centros privados o públicos, locales o de Zaragoza capital. Y este hecho, hoy felizmente normal, tuvo en su tiempo una capital importancia en la vida social ejeana.

Pero el proceso del recién nacido Instituto Laboral no resultó fácil. Entre otras dificultades señalaríamos algunas interesadas pueblerinas reticencias respecto a la necesidad de semejante centro. Otro factor adverso era que el Instituto disponía de las más elemen-

tales infraestructuras: unos talleres casi rudimentarios, un campo de prácticas agrícolas más o menos dotado, unas aulas justitas de medios... En suma, lo más indispensable para que el Instituto pudiera realizar su función educativa. Claro que, en lo positivo, había un grupo humano, los Profesores, que con sueldos increíbles y precarios elementos de apoyo para impartir las clases, ponían su capacidad profesional y su entusiasmo al servicio de una empresa realmente apasionante.

Tiempos difíciles aquellos para los profesores, para los padres, y, sobre todo, tiempos muy difíciles para los alumnos. Sobre los docentes, ya hemos apuntado algún dato. Para los padres, amén de otros, yo anotaría uno fundamental: prescindir de la ayuda, que en tiempos tan duros, los jóvenes podían suponer a la hora de la economía familiar, enviándoles al Instituto con el propósito de que logaran una formación y una cultura que ellos no habían podido recibir.

Y, sin abundar en otros aspectos, porque este trabajo tiene unos límites, diré que los alumnos estaban en una clara desventaja respecto a otro escolares. Miembros, generalmente, de familias que sólo habían accedido a una enseñanza de Escuela primaria, no tenían costumbre de estudios, las casas carecían de siquiera una minúscula biblioteca, de un lugar de estudio

para, aislados, preparar las lecciones... Chicos casi todos con un alto espíritu de superación que les movía a esforzarse en las clases, anhelando a poder llegar a ser ese «algo» que popularmente expresa la más justa aspiraciones de todo ser humano inteligente. Y en este capítulo de «los alumnos», no puede olvidarse la presencia en el Instituto ejeano de numerosos «becarios rurales» que procedentes de otros pueblos de toda la provincia, estudiaron en las aulas del Instituto de Ejea. Estos muchachos, de singular aplicación, fueron a la vez diligentes divulgadores de la realidad y el futuro de la Villa. Como tuvieron su particular mérito añadido los chicos que, a diario, acudían a las clases en el transporte escolar desde los poblados del entonces Instituto Nacional de Colonización y pueblos próximos.

Más, superando obstáculos y dificultades, el Instituto comenzó a dar frutos y de sus aulas fueron saliendo centenares de jóvenes preparados para diversas tareas profesionales y, la mayoría, después de superar las duras pruebas de una exigente Reválida en Centros académicos de la capital iban accediendo a las diversas carreras universitarias. Y, año tras año, promoción tras promoción, ahí están desde hace decenios centenares, miles quizá, de profesionales que, procedentes del Instituto de Ejea en una u otra etapa, forman una nutri-

da nómina de hombres que, en una sociedad moderna y competitiva, ocupan puestos relevantes en sus empleos. Y así, aquellos muchachos, hoy hombres, padres e incluso algún abuelo ya, ejercen como maestros, técnicos forestales, ganaderos y agricultores, abogados, profesores, militares, arquitectos, funcionarios públicos, altos empleados de importantes empresas, periodistas, políticos de renombre y prestigio...

En resumen, un caro antecedente aquel primitivo Instituto Laboral, Técnico y de Bachillerato, de este IES «Reyes Católicos» de la Ejea de los Caballeros actual, tan magníficamente dotado de medios y tan brillante a la hora de educar a las actuales promociones de alumnos, en una época tan distinta a la del tiempo fundacional.

Y, como reflexión final, y en armonía con lo recién escrito, tener presente el ejemplo de aquellos padres, profesores y alumnos de hace medio siglo. Porque si es cierto que la vida, del hombre y de los pueblos, es un constante fluir (algo así escribió Heráclito), y el progreso inteligente no debe detenerse, a veces y recordando al pájaro de Borges que volaba con la cabeza girada hacia atrás para no perder de vista de dónde venía, a veces, repito, los hombres y los pueblos necesitan hacer siquiera sea una leve pausa en el camino y no olvidar sus prístinos orígenes.



DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA

LA DPZ AUMENTA LA CALIDAD DE LOS FIRMES EN LOS ACCESOS A FARASDUÉS Y SAN BARTOLOMÉ

La Diputación de Zaragoza ha acondicionado el acceso al núcleo urbano de Farasdués desde la carretera, con una longitud de casi 400 metros, así como el camino de Ejea a San Bartolomé, cuyo deteriorado pavimento ha sido reparado y cubierto con aglomerado. Ambos accesos han sido ejecutados dentro del plan emprendido por el área de Recursos Agrarios de la institución provincial para aumentar la calidad de los firmes.

De los más de 5.000 kilómetros de caminos rurales en la provincia de Zaragoza en el año 2002, 300 kilómetros serán firmes de calidad. Aunque la mayoría de estas travesías son de uso agrícola, en numerosas ocasiones estos mismos

caminos se utilizan como vías de comunicación entre núcleos urbanos, por lo que el Área de Recursos y Desarrollo Rural está realizando un gran esfuerzo en aumentar la calidad de los firmes. Así, en el año 2002 destinará alrededor de 1.202.024 € (200 millones de pesetas el doble que el año pasado) al capítulo de pavimentaciones y acondicionamiento de firmes con zahorras estabilizadas.

Para el máximo responsable provincial, este servicio de Recursos Agrarios desarrolla una de las labores «más llamadas, importantes y demandadas por los ayuntamientos, pues en numerosas ocasiones aporta las soluciones más inmediatas a problemas que surgen en el día a día, sin contar con su contribución en si-

tuaciones de desgracias naturales como inundaciones e incendios».

Lambán ha subrayado que las tendencias están variando, apostando por la calidad. «Difícilmente puede superarse la cantidad anual de 5.000 kilómetros de acondicionamiento de caminos pero el reto es mejorar la calidad de los firmes y ofrecer infraestructuras duraderas que faciliten el uso y el paso a todos los habitantes de los municipios».

El director del Área de Recursos y Desarrollo Rural, Saturnino Arguís, ha explicado que en este afán de superar la calidad, la evolución es clara: De 15 km pavimentados en el año 2000 con un presupuesto de 180.303 € (30 millones de pesetas), se pasó a 35 km en el



Asfaltado del acceso a Farasdués.

2001 y un presupuesto de 601.012 € (100 millones de pesetas), cantidad que será duplicada en el año en curso para mejorar 300 kilómetros con una calidad media-superior.

A los firmes realizados en la comarca de las Cinco Villas (Sádaba, Farasdués y San Bartolomé) se añadirá el próximo año el acceso a San Bartolomé desde Biata.



Fernando Sánchez
PP

Comenzamos las fiestas con una fuerte controversia en la homilía de Nuestra Patrona, en la que el mayor varapalo es recibido por el Ayuntamiento por no atender sus compromisos con los más débiles. Sigue la polémica con las peñas y cierto sector de la hostelería Ejeana, los coches de las peñas son retirados con cierta alevosía, ya que no se comunicó ninguna normativa al respecto, si hubiera previsión y diálogo esto no habría llegado a ocurrir.

Las fiestas son más de los mismo, con claras faltas de ideas nuevas, y notamos una carencia notable, no existen las fiestas para adultos. No hay bailes, cine o teatros, así como una carrera ciclista, o pedestre, como existen en otras poblaciones. Sigue habiendo un distanciamiento con el pueblo, donde sólo se hacen las fiestas fijándose en el programa anterior.

A los actos con nuestros mayores sólo acuden ellos, piensan que la oposición está de más, lo cierto es que en todos los actos institucionales, de estas fiestas, han ejercitado un marketing electoralista, más bien propio de una república bananera.

Pueblos como Tarazona llevan las televisiones sólo para su tomata. Tomates de las Cinco Villas, pero que nadie saben donde se crían, este pueblo solo tiene notoriedad en las noticias negativas. No hay nada nuevo ni siquiera publicidad positiva, para atraer empresas.

Y las industrias siguen cerrando. La arrocería ha cerrado sus puertas, y según nuestro alcalde esta no precisaba de ayudas, como así la obtuvieron los boquerones o bráncos

que ya se marcharon. Había que preguntar que ayudas reciben los empresarios Ejeanos, frente a los importados que nunca tuvieron el buen gusto de quedarse en esta población.

Se hace todo lo posible por inaugurar cerca de fiestas ya que esto viste mucho y cortar la cinta llena páginas en este NODO del PSOE. Han inaugurado una central de autobuses que creemos dará que hablar, en las que el diseño hace aguas. Cualquier gasolinera cubriría mejor a los viajeros de las inclemencias del tiempo. Lo cierto es que ha sido financiada con dinero de la DGA, no nos ha costado un euro, ¿tienen el mismo criterio a la hora de otorgar estos u otros proyectos a ayuntamientos no socialistas?. Creemos que no, que la política sectarista que emana desde la DGA y DPZ, no pasan la misma criba si es un pueblo gobernado por una u otra formación política.

Nos complace que en este pueblo nos entren unos ingresos extra, pero denunciarnos desde aquí los fariseísmos que tienen al presentar una moción contra el Ministerio de Medio Ambiente, cuando Ejea recibió ayudas en la legislación pasada (cantera San Gregorio, río Arba). Así como el 50% del "hospital" de Ejea que ha sido hábilmente ocultado y que lo ha concedido el Ministerio de Sanidad. Simplemente se quiere demonizar cualquier actuación que ejerza el gobierno central, donde interesa para la política que está ejerciendo el Sr Iglesias.

Una política de tierra quemada donde creemos que la culpa está repartida, como ocurre casi siempre. En el Plan Hidrológico creemos que no se han jugado las cartas como procedía, y porque las prisas de unos (gobierno central) y las intransigencias y cálculos de otros (PSOE-PAR) nos han conducido a un estado de cosas que no son propio del modo político democrático, caracterizado generalmente por el compromiso. Por malicia, impericia o imprudencia hemos

dejado escapar de nuestras manos posibilidades reales, objetivos alcanzables y compensaciones tangibles, todo por un cálculo mal entendido, en aras de unos simples intereses electoralistas, han asumido la cerrazón como divisa desechando bazas importantes que estaban en el deber político como gobernantes, y que tenía el deber de ejercitar. En el juego del PHN Aragón contaba con las mejores bazas, y causa extrañeza que otros territorios en posición inferior a la nuestra hayan tenido contraprestaciones destacables, simplemente porque se han abocado al asunto con un talante negociador, han sabido situar sus problemas y anhelos en el marco de una regulación general que había que hacer y debía contemplarse con mentalidad abierta.

En Aragón ha habido un exceso de rechazo, en un tema tan importante para Aragón como son sus infraestructuras y diseño del futuro. La visceralidad, la emoción el grito desentendido, son los peores negociadores que podamos imaginar. El no por el no, el estimar que se tiene toda la razón constituyen una auténtica trampa que nos hipoteca nuestro propio futuro.

La paradoja puede consistir en que a la hora de la verdad ni siquiera esos cálculos electoralistas les den los frutos previstos a tan maquiavélicos gobernantes.

Volviendo a nuestro pueblo hemos podido apreciar la diferencia de pavimentos que existen en los barrios y en el núcleo, el psoejano no puede achacar a que los barrios fueron entregados en malas condiciones, ya que durante muchos años fueron la envidia del propio Ejea, por sus calles hormigonadas y jardines cuando las nuestras eran de tierra. Solo la falta de atención por parte de este ayuntamiento socialista, ha creado estos socavones.

Y para terminar, sólo nos resta felicitar a los Ejeanos, por hacer de las fiestas un punto de encuentro.



Yolanda Roldán
IU

este grupo político deseamos comentar.

En el último número de la «voz socialista», el Sr. Sarría nos recomendaba no ponernos nerviosos y mantener un tolerante clima de debate político. Lo que ocurre es que es muy difícil hacer esto cuando «no existe el debate político», además IU, está tranquila, no tenemos grandes cosas que perder, ni puestos, ni responsabilidades, ni decisiones que nos aten de pies y manos. IU, vamos a seguir defendiendo la frescura de la política, la ilusión, las ganas, la necesidad de avanzar política y mentalmente. Mientras que Uds., el equipo de gobierno, creemos que hace tiempo perdieron en el camino estos valores, haciendo de la política «una profesión» y de nuestro pueblo «su feudo».

Pero Ejea, los ejeanos y ejeanas somos múltiples y variados, no estamos cortados todos con el mismo patrón.

Uds en su «voz» pretenden vender la maravillas que hacen, permitamos a quienes no compartimos tanta maravilla discrepar. Y como para comprender mejor las cosas vienen bien los ejemplos allí van varios:

- En cualquiera de las fotos de actos oficiales, inauguraciones etc. la representante de este grupo raramente aparece, siempre hay fotos estratégicas donde se elimina su presencia

El comienzo del nuevo curso nos lleva a la reflexión de lo que ha pasado en el periodo estival, y son muchas las cosas que desde

• IU, ha presentado un número importante de mociones en plenos y lo que habitualmente es una pequeña reseña. Curiosamente en la Comisión de Gobierno del 15 de Julio el PAR presentó una moción y allí está, bien reflejada y acompañada de foto de los tres representantes, y no digamos si las mociones las presente el PSOE.

• También nos resultan chocantes la mayoría de cartas que se publican, puesto que sabemos de gente que ha presentado hasta tres cartas para su publicación y no salen nunca, y esto solo tiene un nombre...

• Cuando escribimos nuestro espacio pedimos, por favor, que se cambie el tipo de letra para resaltar algunas cosas, en el último número toda letra igualita, ¿causa esto también forma parte de su estrategia?...

• También detectamos que nuestros artículos los leen de antemano ya que más de una vez nos hemos sentido contestados en la página siguiente.

Todo esto que pueden parecer nimiedades, unido a que cada vez somos más conscientes de que recibimos la información que Uds. quieren, como quieren y hasta donde quieren, y que hemos detectado que abiertamente nos mienten negándonos información, nos hace, no sentirnos nerviosos Sr. Sarría sino enfadados. Y no solo por esto, sino que todavía tienen pendientes de cumplir los compromisos que desde el comienzo de legislatura pactaron con IU.

De un tiempo a esta parte el PSOE nos recuerda a menudo la diferencia de representación que ellos tienen con

respecto al resto de grupos, no duden que somos plenamente conscientes, sabemos que nuestra representación es pequeña y nuestros medios escasos, pero nuestra voz que pretende representar a nuestros votantes merece todo el respeto y el derecho a ser escuchada.

Desde IU queremos recordarles que faltan proyectos importantes para el desarrollo de nuestro pueblo, que la mejora de Comunicaciones no avanza nada, crece el polígono, pero no las empresas generadoras de riqueza, Ejea urbanísticamente se está masificando y no se cuida el embellecimiento del entorno con plazas, rincones, zonas verdes..., continúa el abandono del Casco Viejo y están centralizando todo su esfuerzo en el espacio Sefarad, planteándolo casi exclusivamente, desde su aspecto netamente economicista, en lugar de potenciar este espacio desde la convivencia, la solidaridad y la mezcla y enriquecimiento de culturas.

Lamentablemente, y a pesar de todo el apoyo que han tenido y durante tanto tiempo, su gestión nos tememos que no va a destacar por la realización de proyectos de desarrollo importantes.

Nos llega en este momento la convocatoria de Pleno para el próximo lunes día 16, posiblemente sea un pleno amplio, tanto en tiempo, ya que supongo habrá preguntas de los grupos políticos, como en el debate político que puede generar alguna de las mociones presentadas, pero a pesar de que esta «voz» estará cargada de información sobre el pleno, nosotros tenemos que presentar este escrito antes de que se produzca, así que de lo que allí pase daremos cuenta en el próximo número.



Jesús Sarría
PSOE

Comienza el curso tan- to escolar como polí- tico con la normalidad y tranquilidad que deben ser habituales. Un poco medio desprecizados por la modorra estival y la resaca después de fiestas.

Las del 2002 quedaron atrás. Nos han dejado a muchos un buen sabor de boca. A nuestro entender cabría felicitar a todo el Consejo Sectorial de Festejos con su presidente a la cabeza y a todas las peñas-pipetes u organizaciones varias que ponen su peculiar aportación a la fiesta.

Enumerar a todos los colectivos y grupos que con su buen hacer posibilitan el prestigio de nuestros días de asueto y jolgorio sería muy largo y con riesgo de dejarnos en el tintero, sin nombrar, a más de uno. Por eso no cabe sino que nos felicitemos todos. Instituciones y colectivos sociales, particulares y empresas colaboradoras. El listón se ha puesto bastante alto. Seguro que se les puede sacar punta en muchos aspectos. Todo es mejorable. El que no lo reconozca es que carece de espíritu de superación.

Las valoraciones sobre lo que acontece en nuestro municipio, como es normal en una democracia, nunca son unánimes. No tienen ustedes, amables lectores, más que cotejar lo que se dice en estas cuatro columnas. Son puntos de vista diferentes pero nos une a todos el querer y desear que nuestros pueblos avancen y progresen. Eso es lo que intentamos todos desde nuestros ámbitos de responsabilidad y así deben entenderse nuestras opiniones. Es habitual que algún grupo diga que todo se hace mal desde el ayuntamiento o diputaciones. Otros apuestan cargando más las tintas en las formas de participación o en los temas hidráulicos. El equipo de gobierno socialista les cuenta sus ilusiones y proyectos que poco a poco van ejecutándose rindiendo cuenta mes a mes- de lo que en su día fueron sus promesas electorales. También es comprensible. Vamos a entrar en la recta final de la legislatura y tan sólo quedan unos meses para ir realizando valoraciones y propuestas de mejora. Es vo-

luntad del Grupo Municipal Socialista abordar el debate que se avecina con la más absoluta normalidad democrática. Proponemos que la confrontación de ideas y proyectos se realice en un clima de tolerancia y respeto a las posiciones del contrario. Así sucedió en el pleno de septiembre. A continuación queremos destacarles algunas propuestas que a iniciativa de los socialistas ejeanos se plantearon.

En primer lugar el pleno corporativo apoyó la resolución del Congreso de los Diputados por la que en función de la recientemente aprobada ley de Partidos Políticos se solicita la ilegalización de Batasuna. Para nosotros el terrorismo y los que colaboran con él son el principal problema que tiene la sociedad española. Ejea ha sufrido sus lacras y muchos responsables políticos de nuestro entorno todavía tienen que mirar debajo de su coche cuando van a trabajar. Por solidaridad, por deber moral con los que sufren, tenemos que apoyar las acciones legales para evitar el ventajismo de los que colaboran, justifican, apoyan el terror o son parte del mismo. ¡Que lástima que IU se abstenga en apoyar estas elementales obligaciones cívicas inexcusables! La defensa de la vida no se presta a medias tintas.

En segundo lugar, la corporación ejeano solicitó al Ministerio de Medio Ambiente que incluya a todos los municipios de las Cinco Villas, a los ayuntamientos más afectados por la despoblación o por la proximidad de obras hidráulicas de impacto, en los convenios que recientemente ha ofrecido a varios ayuntamientos cincovillese del PP. Como todos ustedes sabrán: fuertes inversiones millonarias se van a realizar en seis o siete ayuntamientos de la comarca como compensación o restitución ambiental por las obras que dicen se van a realizar con el PIN. Sin mediar convocatoria pública ni ofrecimiento general, sin seguir criterio de selección alguno-salvo la afinidad política- se realiza un ejercicio de sectarismo sin respetar la igualdad de oportunidades que tanto predicaban los de Aznar y Matas. No estamos en contra de que les lleguen inversiones a esos ayuntamientos. Lo que solicitamos es que el resto de pueblos tengan el mismo derecho. Por equidad, por justicia. Por eso entenderíamos que se diese un poco más a quien más lo necesita, a los verdaderamente afectados por las políticas hidráulicas.

En este sentido los ejeanos creemos que deberían incluirse nuestros pueblos de colonización, que fueron transferidos al Ayuntamiento de Ejea con muchos déficits estructurales, en esos convenios. Por ejemplo. Esta fue otra propuesta el PSOE ejeano.

En tercer lugar volvimos a manifestarnos en contra de los retrasos e incumplimientos del Pacto del Agua. Y esa no avanza. Dos años hace ya de la primera piedra y ahí está. Los expedientes judiciales salen todas semanas a relucir en la prensa. Una especie de complicidad involuntaria entre el PP y la CHA está produciendo efectos devastadores en el ánimo del sector agrario cincovillese. Los grupos del PSOE y del PAR en el concejo ejeano le exigimos al Sr. Matas la ejecución de las obras del Pacto del Agua y el comienzo inmediato de las que ya están contratadas. Qué no pongan excusas que no las hay. Queremos también que se nos informe oficial y públicamente sobre las razones del retraso en el crecimiento y cómo está la situación del expediente, qué riesgos hay de que sea paralizado por los tribunales y la alternativa que tienen ante esta incertidumbre. Por todo ello les solicitamos también a las instituciones que han recurrido Yesa-Artieda y Jaca- que refrenen las demandas judiciales. Y para todos aquellos que tengan alguna duda les invitamos a que visiten la comarca. Podrían venir los presidentes y directivos del PP de Murcia, Valencia y Almería acompañados de los administradores de sus sistemas de riego. Podrán comprobar los destrozos que la escasez de agua ha causado en la comarca. La UAGA habla de unas pérdidas de renta de 1.400 millones de pesetas. Igual se queden cortos.

Por eso los socialistas ejeanos hemos reaccionado y ante la situación de la agricultura local hemos tomado los siguientes acuerdos: 1º. Solicitar la aminoración del pago del agua de riego a la administración competente en la medida que haya disminuido el suministro de este año. 2º. Estudiar moratorias del pago del canon de labor y siembra de las tierras comunales hasta un plazo máximo de tres años-lo que la ley permite-alargando al máximo el plazo de cobranza voluntaria de este ejercicio. 3º. Proponer la congelación de dicho canon comunal para los tres próximos años. Aquí hay una respuesta decidida y solidaria. Este es el camino.



Rafael Abellanas
PAR

Finalizadas las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Oliva, es el momento de hacer balance de lo acontecido en el último curso político y reflexionar, con el objetivo de mejorar año tras año, en los servicios que la sociedad ejeano nos demanda.

Queremos que este escrito sirva de recordatorio de algunas de las demandas, todavía incumplidas por parte del equipo de Gobierno, y tratadas ampliamente en el último curso político.

En el pasado mes de Octubre, el Partido Aragonés preguntó al equipo de Gobierno del Ayuntamiento, ¿qué medidas se pensaban tomar para dar solución a los problemas de seguridad ciudadana, ante las continuas quejas de los ciudadanos?, casi un año después nos seguimos haciendo la misma pregunta, los robos, los insultos, las amenazas, son el pan de cada día en las tertulias de nuestros vecinos. Por aquellas fechas el PAR solicitó la formación de una Comisión formada por los representantes de los diferentes partidos políticos que componen el Pleno, para entre todos, buscar la solución más adecuada, les tenemos que decir que el partido gobernante no tomó en consideración tal propuesta, sólo esperamos por el bien de los ejeanos que en este nuevo curso se dé solución a este tipo de delincuencia.

En el Pleno del mes de Mayo, preguntamos al Sr. Alcalde, ante los momentos difíciles por los que pasaba el sector agrícola, como consecuencia de la sequía, si se habían tomado o se iban a tomar algún tipo de iniciativas referentes a conocer el porcentaje de tierras del comunal que

no se iban a cultivar y hacer un seguimiento de aquellas que se habían sembrado, por si no se llegaba a recoger la cosecha por falta de agua. El PAR propuso la creación de un Comisión para que recabase los datos y se reuniese con los llevadores de esas tierras para tratar el tema y buscar conjuntamente medidas para paliar en la medida de lo posible, los perjuicios que les iba a suponer a los agricultores. Entre esas medidas nombramos algunas, como podría ser la exención total o parcial del canon. Hoy desconocemos los Concejales de la oposición si se ha hecho algo al respecto. Seguimos pensando que el tema es grave y hay que darle una pronta solución.

En las fiestas del año pasado celebramos oficialmente el acto de fraternidad con el pueblo italiano de Portogruaro, visitándonos el Alcalde y un grupo de ciudadanos, pasado un año, nos seguimos haciendo las mismas preguntas, ¿se ha dado contenido al hermanamiento, se ha traducido en hechos?, Vds. juzguen y contesten.

¿Qué ocurre con el solar donde se ubicaba Heinz Ibérica?, el deterioro y el abandono al que está sometido no es la mejor tarjeta de visita para un barrio como la Lana, donde sus vecinos tratan continuamente de mejorarlo. Creemos que los residentes no se merecen ese trato y desear que se le dé una solución rápida, beneficiosa para los adquirentes y para propio barrio.

Acaban de finalizar las fiestas y es el momento de hacer una evaluación sobre ellas, con la finalidad de mejorar aquellas actividades que, por unas causas u otras, no han sido del interés del público. Los festejos taurinos van callando en la sociedad ejeano y ellos, gracias al empresario ejeano Julián Caudevilla, que año tras año intenta mejorar la fiesta y cada vez va adquiriendo más prestigio en Aragón. Dos espectáculos merecen la atención, el de Mi-

guel Bosé, lástima que la falta asistencia de público, pero fue un espectáculo para recordar, por su intervención, su entrega, acompañado por un buena coreografía y sus efectos especiales de luz; el de Frisapa, que dirigido a los jóvenes la asistencia fue masiva y gustó al público asistente.

También han habido otros festejos bien acogidos por los ciudadanos, como son los dardos al los niños y sobre todo la novedad de este año " el Interpeñas", desde la música y la marcha ha sido del agrado de todos aquellos visitantes. Para las próximas fiestas habrá que mejorar el local y la participación de algunas de las peñas que este año se han acercado al oratorio.

Uno de los aspectos negativos de estas fiestas y que el próximo Presidente de la Comisión de Festejos deberá abordar es el del " desfile de carrozas" acto de gran tradición en Ejea y que en los últimos años va decayendo. Me entristeció ver tanta asistencia de gente a lo largo del Paseo del Muro para ser un desfile tan pobre, aunque quiero felicitar a todos aquellos participantes que desfilaron, intentando hacerlos pasar unos momentos alegres. Habrá que recuperar este festejo haciendo más partícipes a los peñistas o buscar algún tipo de alternativa.

Los Concejales del PAR queremos reconocer desde este periódico, la labor realizada por la brigada del Ayuntamiento a lo largo de todas las fiestas, montando, desmontando escenarios, preparativos de todo tipo para la realización de los diferentes festejos, ellos son una parte muy importante para el buen funcionamiento de las fiestas, ya que sin ellos no serían iguales y también nuestro reconocimiento a la policía local, quienes cumpliendo con su deber, han pretendido que las fiestas transcurriesen sin grandes problemas de orden público en las calles, nuestra felicitaciones para ellos.



XXVII Campeonato de Fútbol

Campeón: Velet; Subcampeón: Pepitos; 3º Clasificado: Modozar; 4º Clasificado: Construcciones Metalicas Angel; Máximo Goleador: Oscar Ceamanos (Modozar); Equipo más deportivo: Millenium; Jugador más veterano: Carlos Rodrigo (4 Esquimas).

XXIII Campeonato Local Fútbol-Sala

Categoría: Absoluta (Nacidos en 1986 y anteriores)
Inscripciones: Ayuntamiento Ejea-Deportes, hasta el 9 de octubre
Reunión de equipos inscritos: 9 de octubre, miércoles, 8 tarde
Pabellón Deportivo Municipal

VII Campeonato Local de Frontenis

Categoría: Absoluta (Nacidos en 1985 y anteriores)
Inscripciones: Ayuntamiento Ejea- Deportes
Hasta el 10 de octubre.
Reunión de equipos inscritos: 10 de octubre, jueves, 8 tarde, en el Pabellón Deportivo Municipal

Ascenso del Club Rugby Ejea

El Club Rugby Ejea acaba de ascender a la categoría de 1ª Nacional de esta disciplina deportiva. De este modo, el club ejeano cosecha el buen hacer del trabajo continuado de temporadas anteriores.

Pleno éxito en la Marcha Cicloturista «Bardena Negra»

Con un éxito total califican los organizadores a la Marcha Cicloturista "Bardena Negra", que se partió desde El Sabinar y se adentro en La Bardena. Un recorrido exigente pudo ser comprobado por los 243 participantes venidos desde distintos puntos de la geografía nacional.

Al margen del hecho deportivo, lo que los organizadores han destacado como valoración de la organización de la marcha es la implicación de los habitantes de El Sabinar. Desde la recepción a los participantes hasta la asistencia de todos los vecinos a las reuniones previas de organización, pasando por el día de celebración de la ci-



cloturista, todos los vecinos de El Sabinar se imbuyeron del espíritu de esta actividad que, según los organizadores, "pretende motivar a la

gente, crear alternativas a la economía local e identificar a los habitantes de El Sabinar con un acto deportivo".

Ciclistas ejeanos en la Quebrantahuesos

Sin duda, uno de los retos más importantes que hay en toda Europa para un ciclista aficionado, es el poder terminar todo el recorrido de la ruta cicloturista que se organiza en Sabiñánigo, denominada «La Quebrantahuesos».

Este año, y como en anteriores, hubo una importante representación de los dos clubs que tienen la bicicleta como deporte favorito. Aproximadamente 14 ciclistas entre la Agrupación Ciclista Ejea (bicicleta de carretera) y el Club BTT Ejea representaron a nuestra localidad en tan importante evento. En realidad deberíamos decir importante hazaña, ya que fueron 235 km con pendientes continuadas del 15%, 16%, 18% y 40°C de temperatura. Bien es verdad, que por paisajes muy bellos del Pirineo, que



saliendo de Sabiñánigo, comenzaba subiendo El Alto Bescansa para llegar a Jaca. Puerto de Somport, Candanchú, entrando a Francia, bajando el Puerto de Somport, en la ciudad francesa de Athas se giraba a la izquierda para subir el Puerto

de Bouzeou, el Puerto de Lavays, Puerto de Pierre de San Martín, Puerto Arabic, Puerto de Zuriza, Ansó, Alto del Vedao, Hecho, Puente La Reina, Jaca y llegada a Sabiñánigo. De 4.601 participantes tuvieron que retirarse 1.200.

Piscina cubierta climatizada

La apertura de la Piscina Cubierta se realizará el día 1 de octubre.
Abonados Piscina Cubierta
Comienzo: Final de Septiembre
Lugar: Ayuntamiento de Ejea. Deportes.
Teléfono 976 677 474

Abonados Piscina Cubierta
Requisitos:
• Solicitud de abono.
• 1 fotografía
• Primer ingreso (Cuatrimestre) en metálico.
• Domiciliación de las cuotas: CUATRIMESTRAL

ACTIVIDADES Y CURSOS DE NATACION

Inscripciones a partir del 23 de septiembre 2002
Comienzo de las actividades: 14 de octubre

HORARIO DE LA INSTALACION
• Lunes, Miércoles y Viernes de 8,30 a 24 h. Y de 16 a 21,30 h.
• Martes, Jueves de 9,30 a 13,30 h. Y de 15 a 21,30 h.
• Sábados de 10 a 13,30 h. Y de 16 a 20 h.
• Domingos y Festivos de 10 a 13 h.

RESUMEN ACTIVIDADES ACUÁTICAS PISCINA CUBIERTA - CURSO 2002-03

| Código | Actividad | Días |
|---------------|--------------------------------------|------|
| | Actividades Acuáticas en familia | 1 |
| CIN 3 III 3-4 | Cursillo de Natación de 3 y 4 años | 2 |
| CIN 1- II 5-6 | Cursillo de Natación de 5 y 6 años | 2 |
| EN 7-9 | Escuela de Natación de 7 a 9 años | 2 |
| EN 10-14 | Escuela de Natación de 10 a 14 años | 2 |
| NC JUV | Natación Colectiva para jóvenes | 2 |
| PERF 1 a 6 | Escuela de Perfeccionamiento Adultos | 2 |
| INIC 1-2 | Cursillo de Natación Adultos | 2 |
| MAST | Programa Máster + de 25 años | 2 |
| NA-TE 1 a 4 | Natación Terapéutica | 2 |
| NA-TE 1 | Natación Terapéutica al Glóbulo | 2 |
| AQU 1 | Aqua fitness | 2 |
| AQU 2 | Aqua aerobic | 1 |
| MAST 1 | Mantenimiento: Pistas/Agua | 2 |
| MAST 2 | Máster de 55 años | 2 |
| DI | Discriminados Físicos | 2 |

Resumen actividades deportivas 2002-2003

Inscripciones a partir del 23 de octubre de 2002

COMIENZO DE LAS ACTIVIDADES: 1 DE OCTUBRE

| ACTIVIDAD | EDAD | HORARIO |
|--|------------|-------------------------------|
| Psicomotricidad | 3 años | Lunes y miércoles 5,30-6,15 |
| Juegos | 4 años | Martes y Jueves 5,30-6,15 |
| Juegos Predeportivos | 5 años | Miércoles y Viernes 5,30-6,15 |
| Ciclo Rotatorio Deportivo I | 6-7 años | Lunes y Miércoles 5,30-6,15 |
| Ciclo Rotatorio Deportivo II | 8-9 años | Lunes y Miércoles 6,15-7 |
| Escuela Polideportiva de deportes individuales | 10-11 años | Martes y jueves 6,15-7 |
| Escuelas Deportivas | | Clubs y Entidades Deportivas |

| Formación | Competiciones | Actividades Lúdico-Recreativas |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Escuelas Deportivas en categoría cadete: Rugby, kárate, fútbol, baloncesto, balonmano. Cursillo de animadores deportivos y monitores. Cursillos de tenis. Full-Contact | <ul style="list-style-type: none"> Campeonatos Locales. Juegos Deport. Municip. Juegos Deportivos Escolares de Aragón. Deporte Federado | <ul style="list-style-type: none"> Cicloturismo Pesca Acampadas y senderismo |

| Actividad | Grupo | Horario |
|--------------------------------|-----------|---------------------------------|
| Gimnasia de Mantenimiento | Grupo I | Martes y jueves 9,30-10,15 m. |
| | Grupo II | Martes y jueves 10,15-11 m. |
| | Grupo III | Lunes y miércoles 7,30-8,15 t. |
| | Grupo IV | Lunes y Miércoles 8,15-9 t. |
| Aerobic | + 16 años | Lunes y miércoles de 10,15 a 11 |
| Martes y jueves de 8 a 9 tarde | | |
| Preparación Física | + 16 años | Martes y jueves de 8 a 9 t. |
| Kárate | + 16 años | Lunes y miércoles 8,30 a 10 t. |
| Full-Contact | + 16 años | Martes y jueves de 9 a 10 t. |
| Deporte Federado | + 16 años | Clubs Deportivos |



La Hoja Joven

tema del mes

Este pasado mes de agosto, terminó una nueva edición de **Hasta las Tantas**, partimos de un planteamiento más ambicioso en cuanto a duración y contenidos con el que esperamos hayáis disfrutado todos aquellos que habéis participado. Aprovecho para agradecer la ayuda e la organización prestada por los/as jóvenes, **GRACIAS!!.. Sandra, José, Lucía A., Patricia, Marina, Marcos, Jorge, Carmen 1, Carmen 2, Samuel, Antonio, Alberto, María, Teresa, Fani, Mariano, Ester, Lucía E.... Pepi, Luci, Bum.....**

PROGRAMACIÓN ESTABLE «ESPACIO JOVEN 2002»

- Taller de Percusión afrolatina: en principio tendrá una duración mínima de tres meses a contar desde Octubre, las que habéis pasado por el taller de percusión de Hasta las Tantas, ya sabéis de qué va el tema y conocéis a los profesores.
 - Espacio de fotografía: dentro del Espacio Joven del Centro Cívico, estamos terminando de habilitar un laboratorio fotográfico, a lo largo del trimestre podréis pasaros por él y aprender como funciona todo lo relacionado con la fotografía: revelado, técnica, elementos... etc..
 - Taller de avalorios: collares, anillos, pulseras, decoración de ropa...
- Esto es sólo un adelanto de la Programación Estable, además, seguirá en funcionamiento el servicio de Asesoría Psicológica. Ahora que sale el tema no esta-

Han sido un montón de actividades las que han pasado por aquí, conciertos, percusión, fotografía, brujas, bailes latinos, talleres de coctail, tatuajes...

En definitiva me gustaría pensar que ha sido un espacio de encuentro y ocio distinto, que haya ayudado a mostrar alternativas en las que emplear nuestro tiempo libre. La experiencia nos ha servido para planear alguna de las actividades que programamos desde la OMIJ para este próximo trimestre, permaneced atentas a carteles, radio o informaros en la OMIJ de lo que viene...

ria de más decir que un psicólogo es alguien que te puede dar pistas y una visión más objetiva sobre los problemas enormes y pequeños del día a día buen, no es ningún delito pedir un poco de ayuda de vez en cuando, ni significa que estemos «locos» ni nada parecido.

NUEVOS SERVICIOS

Ya disponemos de una SALA DE ORDENADORES, todos tienen conexión ADSL, podréis consultar vuestro correo electrónico, imprimir trabajos, hacer consultas en internet, jugar... En la OMIJ os informaré de las condiciones de uso de la sala y sus horarios. No obstante dentro de la OMIJ disponemos de un ordenador para consultas rápidas que podréis usar en un horario más amplio.

Ciudad y campo

Desafiando a las previsiones meteorológicas el pasado fin de semana 23, 24 y 25 de agosto, marchamos para el Pirineo, a Canfranc. Fue una manera de terminar con Hasta Las Tantas. Teníamos un programa apretado, nada más bajar del tren y después del autobús ya pudimos mojarnos involuntariamente, afortunadamente llegamos sin incidencias al albergue, donde nos esperaba una abundante comida caliente. Al día siguiente comprobamos que por una vez el señor del tiempo tenía razón y provocó que la única marcha que intentamos terminara con los excursionistas como «sopas». La tarde se arregló con una visita a Jaca, donde nos volvimos



a mojar (esta vez poco), y patinamos. El domingo por la mañana, sí que pudimos visitar unas bonitas pozas en las que hicimos la correspondiente sesión fotográfica, comida, vuelta al albergue, de nuevo nos mojamos... y poco más. Risas, agua y hielo podría ser el epitafio de la excursión



TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58

Teléfono: 976 66 08 79 - Fax 976 66 76 28

E-mail: info@talleresagapito.com

<http://www.talleresagapito.com>

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

BAR - RESTAURANTE



Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

(Zaragoza)

jóvenes creadores

«Seguir tus sueños: Jóvenes creadores 2002»

DESDE DÓNDE ESTAMOS TRABAJANDO

- a) Promoción de artistas: es nuestra intención potenciar la creación de un colectivo de artistas con una identidad propia, provenientes de la comarca de las Cinco Villas. Aglutinaría a todas aquellas personas que desarrollan actividades relacionadas con el arte, sea a través de la pintura, literatura, escultura, fotografía música o también lo relacionado con las nuevas tecnologías
- b) Esta edición nace con la ambición de la puesta en marcha de una iniciativa que no se reduzca a un acto puntual en las próximas navidades. De todos/as dependerá que esto no se quede ahí.
- c) Creemos necesario el plantear diferentes actuaciones en función del recorrido personal y artístico de aquellos/as inte-

El pasado 13 de Junio desde el dpto. de Juventud de este ayuntamiento, tuvimos una 1ª reunión con artistas de la zona, con la intención de **empezar a dar forma a una nueva edición de Jóvenes Creadores. Planteamos un cambio de orientación respecto a años anteriores en los siguientes términos, con la intención de darle forma entre aquellos/as que estuvieran interesados/as en participar.**

Por joven no pretendemos acotar ninguna edad concreta, sino sobre todo reflejar un concepto artístico y vital de lo genuinamente joven, que de un modo laxo se podría identificar con lo fresco y libre, lo experimental y novedoso, lo inconformista e incluso lo arriesgado.

Desde el punto de vista de la promoción ya hemos dado algunos pasos...

- Promocionar la edición de un dossier del colectivo donde figurarán los artistas que lo integran, parte de su currículo y alguna de sus obras.
- Contactar tanto con entidades como con artistas consagrados, que apadrinen la iniciativa (facilitando contactos, vías de

formación, realización de visitas a estudios, clases magistrales... etc).

CÓMO SE ESTA CONCRETANDO LA PROPUESTA

Estamos hablando de la realización de una muestra itinerante con algunas de las obras originales, en torno a un tema común. Complementada con obras ya realizadas por los artistas participan-

tes. Paralelamente debatimos la creación de un colectivo de artistas de la zona con identidad propia que sirviese de escaparate de lo que el arte supone en la zona generando actividades, actos, opinión... y también como espacio de promoción de todos/as aquellos que lo integran.

En cuanto al calendario trabajamos con la mira puesta en Diciembre, en donde durante una semana podríamos presentar la

muestra, el colectivo y programación complementaria relacionada con diversas artes y espectáculos. A lo largo de estos meses iremos trabajando para no quedarnos únicamente en esa semana de actividad, y que esta iniciativa perdure.

Para hablar de este y otros temas convocamos la próxima reunión el martes 17 de septiembre en el Centro Vivico a las 20.00.

- Selección del tema sobre el que realizar la obra.
 - Dar nombre al colectivo.
 - Creación de una comisión de trabajo para la organización de las jornadas en diciembre.
 - Terminar de concretar la propuesta global de JC 2002
- Si estas interesado/a en asistir a esta reunión y no fuiste a la anterior, sería conveniente que amplíes algo de información en la OMIJ, de Lunes a Viernes de 10 a 14 h.

PRIMER CERTAMEN DE FOTO NOCTURNA OJOS DE GATO

Estas son algunas de las fotos que optan a premio de este primer Certamen. El fallo se dará en Viernes 20 de septiembre, el resultado lo oiréis por la radio y también estará en los carteles de la OMIJ.



EL TABLÓN

ARTIC 2002

Artic 2002, es una muestra de arte joven que se celebra en Zaragoza del 23 al 28 de septiembre de 2002, el objetivo primero de la muestra es dar a conocer la obra más representativa de los artistas jóvenes de la ciudad, en todas las disciplinas artísticas posibles: letras, teatro, música, imagen, artes plásticas e industriales, danza, gastronomía, moda y vanguardias.

La muestra además de actividades diversas como foros de debate, proyecciones, etc, incluye una convocatoria de concurso cuyas bases podréis encontrar en la página web de la muestra www.artic2002.com o en la oficina de la OMIJ. Los concursos son los siguientes:

- Artes plásticas
- Cortometrajes
- Música
- Creación WEB

muévete

Antenas Informativas

Para este curso nos gustaría contar con jóvenes interesados en colaborar voluntariamente como antena informativa en vuestro instituto. Se trata de colaborar con la OMIJ en distribuir toda aquella información relacionada con juventud en vuestro instituto: cursos, actividades, subvenciones, ocio... Además también sir-

ven de punto de recogida de sugerencias sobre cualquier tipo de acción que se pueda acometer desde juventud.

Si te gusta todo lo relacionado con la información juvenil, viajes, carnets, tiempo libre... podría ser una buena forma de verlo un poco más cerca. Pásate por la OMIJ este mes si quieres ampliar información.



Para el próximo 29 de septiembre

Asociación de Comercio y Ayuntamiento organizan un desfile de moda ejeana

La colaboración entre el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y Asociación de Comercio de Ejea se explicita una vez más a través de la organización de un desfile de moda para el próximo domingo 29 de septiembre. En el Polideportivo Municipal y con entrada gratuita se celebrará una nueva experiencia de pasarela de moda. Diversos comercios de moda de Ejea de los Caballeros presentarán sus colecciones de otoño-invierno.

La idea de la Asociación de Comercio es hacer coincidir los desfilés

con las temporadas primavera-verano y otoño-invierno. Dentro de la asociación ha surgido un grupo de trabajo que junto a SOFEJEA-Sociedad Municipal de Fomento están concretando los detalles de la organización del acto.

La idea que la Asociación de Comercio de Ejea y del grupo de tiendas de moda que promocionan el desfile, es convencer al ciudadano de Ejea y Cinco Villas de la moda que en las tiendas se puede adquirir y generar una actividad de promoción del comercio de Ejea.

Impulsada por la Concejalía de Mujer

I Plan de Igualdad para las mujeres del municipio

El I Plan Municipal de Igualdad para Ejea de los Caballeros y sus barrios se pondrá en marcha en los próximos meses. Impulsado por la Delegación de la Mujer, es un plan muy ambicioso, cuyo desarrollo tendrá

una duración aproximada de cuatro años, del 2003 al 2007.

La Concejala de la Delegación de la Mujer, Maite Somalo, nos explica un poco más en qué consiste esta nueva iniciativa.

La Voz de Ejea: ¿De dónde parte la idea de elaborar un Plan Municipal de Igualdad?

Maite Somalo: Desde hace varios años, desde esta delegación se elabora un Programa Municipal de la Mujer. Si bien ha tenido buena aceptación por parte de las mujeres ejeanas principalmente, no existe a nivel local una estrategia que defina y desarrolle una política de igualdad. Por este motivo, para avanzar desde el ámbito local en la erradicación de la desigualdad de género, hemos considerado que era necesario poner en marcha acciones que impliquen un mayor compromiso político y que tengan carácter de continuidad.

L.V.E.: ¿Cuál es el papel de la administración local respecto a las políticas de igualdad?

M.S.: Tradicionalmente el papel de las administraciones locales en la elaboración de planes de igualdad ha sido menos significativo que el de la Administración Central o Autónoma. Ahora bien, pensamos que el ámbito municipal es el espacio más idóneo para el desarrollo de políticas de igualdad porque son las instituciones más cercanas a los ciudadanos y ciudadanas y se pueden establecer acciones concretas.

L.V.E.: Recientemente se aprobó el III Plan de Acción Positiva para las Mujeres en Aragón, ¿está relacionado con el I Plan Municipal de Igualdad de Ejea de los Caballeros?

M.S.: Por supuesto. El I Plan Municipal de Igualdad del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se concibe desde la perspectiva de la complementariedad de las acciones locales con aquellas que han sido definidas a nivel autonómico. Desde este punto de vista, los objetivos generales y los ámbitos de actuación serán coincidentes con los formulados en el plan autonómico, si bien se intentarán concretar las ac-

ciones a través de lo que hemos denominado acciones locales.

L.V.E.: ¿Cuándo está prevista la aprobación del Plan?

M.S.: Este primer plan se va a elaborar en diferentes fases, ya que en la actualidad se dispone de un borrador que marca las líneas directrices. En una primera fase se realizarán consultas con el resto de los responsables de las diferentes concejalías municipales, así como con cada uno de los técnicos/as implicados en su ejecución. Posteriormente se debatirán las propuestas en el Consejo Municipal de la Mujer, órgano de participación ciudadana en el que están representadas las asociaciones de mujeres, organizaciones sindicales y partidos políticos. También se ha previsto la participación en la elaboración del plan de entidades públicas y privadas de la localidad que estén implicadas directa o indirectamente en su desarrollo. Después de la fase de consultas, se planificará una jornada-debate abierta a todos los ciudadanos y ciudadanas que quieran participar. Por último, se elaborará el documento final para su aprobación por el pleno municipal.



Maite Somalo.

L.V.E.: Parece ser que las políticas de igualdad requieren de un nivel alto de participación.

M.S.: Es lo fundamental, en este proceso no solamente tenemos que involucrar a los técnicos y técnicas de la administración local en todos los ámbitos, sino que también habrá que conseguir la implicación de amplios sectores de la sociedad ejeana: instituciones, asociaciones de mujeres, sindicatos, personal sanitario, maestros/as y profesores/as, agentes culturales, empresarios/as, medios de comunicación y otros agentes sociales.

Por último, la responsable de la Delegación de la Mujer, adelantó que el Plan Municipal de Igualdad será debatido en los diferentes ámbitos durante los meses de septiembre y octubre para su aprobación en pleno municipal a principios de noviembre. Además, quiso terminar indicando que *«esperamos que el I Plan Municipal de Igualdad tenga una buena acogida entre los ciudadanos y ciudadanas de Ejea y Barrios, debe ser un compromiso por la igualdad y la justicia entre hombres y mujeres»*.

Ejea de los caballeros

«Edificio los Girasoles»

Zona piscinas. Últimos pisos a la venta de 3 y 4 dormitorios, desde 80 m² útiles, todos con garaje y trastero. Desde **95.105** Euros.

Ejea de los caballeros «Edificio Segin»

Frente al parque. Viviendas en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, con buhardillas, desde 77 m² a 120 m² útiles. Opción a garaje y trastero. Excelentes calidades. Entrega de llaves Diciembre de 2003. Desde **92.555** Euros.

Ejea de los caballeros «Edificio Erla»

Carretera de Erla. Viviendas en construcción, con buhardillas, 3 dormitorios. Amplias terrazas. Excelentes calidades. Desde 101 m² útiles. Desde **96.162** Euros.



AGENCIA ESPECIALIZADA EN INMUEBLES DE SEGUNDA RESIDENCIA (PLAYA Y MONTAÑA)

Avda. Coscolluela, 19 • Tel. 976 661 972

EJEA DE LOS CABALLEROS

El I Plan Municipal de Igualdad del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se concibe desde la perspectiva de la complementariedad de las acciones locales con aquellas que han sido definidas a nivel autonómico. Desde este punto de vista, los objetivos generales y los ámbitos de actuación serán coincidentes con los formulados en el III Plan de Acción Positiva para las Mujeres en Aragón. AREAS DE ACTUACIÓN:

- Área 1: Cultura y medios de comunicación
- Área 2: Educación en igualdad
- Área 3: La salud en la calidad de vida de las mujeres
- Área 4: Medio ambiente y espacios habitables
- Área 5: Conciliación de la vida personal, familiar y laboral
- Área 6: La economía y el empleo
- Área 7: La inclusión social de las mujeres en riesgo y/o exclusión
- Área 8: La erradicación de la violencia de género
- Área 9: El desarrollo de la mujer en el mundo rural
- Área 10: La participación sociopolítica y la toma de decisiones
- Área 11: Cooperación al desarrollo

Se presentó el 30 de agosto

Restaurada la fachada oeste de Santa María

La restauración de la fachada oeste de la iglesia de Santa María fue presentada al público el pasado 30 de agosto, como uno de los actos preliminares de las Fiestas de la Oliva 2002. En el acto intervinieron los representantes de las entidades que han financiado la intervención: Javier Lambán por la Diputación Provincial de Zaragoza, Manuel Pizarro por IberCaja, Bartolomé Fandos por la Parroquia y Eduardo Alonso por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. También intervino el arquitecto director de las obras, Juan Martín Trenor.

El proyecto de restauración de la portada oeste de la iglesia de Santa María ha sido redactado por el arquitecto Juan Martín Trenor y ejecutado por la empresa ejeana Restauroegea. Las obras, que se han durado ocho meses, han costado un total de 196.662 €.

Las actuaciones que se han acometido han pasado, en primer lugar, por evitar las humedades. Fue preciso desmontar los sillares fronteros al muro de la torre, así como la impermeabilización y cubrimiento del canal de la cubierta hasta su salida mediante una gárgola en fachada. Se ha cubierto el testero con las piezas que faltan, se ha impermeabilizado el solado de la terraza y se han sustituido los sillares dañados de la cornisa en sus dos extremos, reponiendo la balaustrada en su totalidad, así como la parte izquierda del bocel situado bajo ella.

En otro orden de cosas, se han repuesto los sillares a nivel del suelo bajo la hornacina derecha. Se ha levantado el pavimento junto a la fachada, enlosándose con piedra natural y liberando los enterramientos antropomórficos.



Restauración de valiosos documentos del Archivo Histórico

El módulo de restauración de documento gráfico de la Escuela Taller "Damián Forment" ha restaurado diversos documentos procedentes del Archivo Histórico de Ejea de los Caballeros, ubicado en la planta superior del Ayuntamiento.

Se han restaurado tres pergaminos muy valiosos para Ejea desde el punto de vista histórico: la Carta de Población otorgada por Alfonso I el Batallador (1110), una copia de un privilegio sobre el agua de San Román concedido por el rey de Aragón Alfonso I, Ramiro II y Jaime

I (1124) y la Confirmación del término de la villa de Ejea por el rey Ramiro II (1134).

Además, han sido restaurados cuatro libros: el Inventario de los bienes de la iglesia de la Virgen de la Oliva (1549-1639), el Libro del Racionalado de la Villa de Exca (1661-1772), el Libro de Apreheniones y Cargos de la Villa (1570-1602), el Libro de Protocolos Notariales relativos al Hospital del Mercado (1506-1603) y el Libro del legado de Juan Gómez de Algarresta (1557.1824)

El 29 de agosto

Presentación de la «Virgen del Pilar» de Luzán restaurada

El lienzo "La Virgen del Pilar", atribuido a José Luzán, se presentó el pasado 29 de agosto en la iglesia de la Virgen de la Oliva, donde se hallaba, después de haber

sido restaurado por los alumnos del equipo de restauración de arte mueble de la Escuela Taller "Damián Forment", de la Diputación Provincial de Zaragoza.

En el acto de presentación del lienzo intervinieron el párroco Bartolomé Fandos, la directora de la Escuela Taller "Damián Forment" y el Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, Javier Lambán.

Javier Lambán, en su intervención, incidió en la idea de avanzar en la restauración y puesta en valor del patrimonio artístico que alberga la iglesia de la Virgen de la Oliva, "pues aquí tuvo cobijo buena parte del patrimonio mueble de Ejea procedentes de otras iglesias y ermitas", dijo el Presidente Lambán.

El estado en que llegó el lienzo al taller de restauración era muy delicado. Se detectaron deformaciones en la tela, craqueladuras generalizadas en la pintura, pérdida de policromía y acumulación de polvo graso.

El tratamiento que recibió el lienzo comenzó por el desmontado



del marco y la limpieza mecánica superficial del reverso. La eliminación de las deformaciones fue lenta y se hizo mediante el aporte de humedad indirecta. Después se

procedió al cosido de la costura y a la soldadura de los desgarros de hilo, para pasar luego a la limpieza química gracias a las combinaciones de disolventes.



Suministros Integrales de Oficina


INFORMÁTICA


MAT. OFICINA


OFIMÁTICA


IMPRESA


EMBALAJE


CATERING


ROTULACIÓN


MOBILIARIO



EUROSET CINCOVILLAS
C/ Aragón, 17 - EJEA DE LOS CABALLEROS
Tel y Fax 976 677 012
<http://www.euroset.net> - e-mail: euroset5villa@terra.es

La muestra se inaugurará el 18 de octubre

Ramón y Cajal en Ejea

El próximo 18 de octubre, se inaugurará en Ejea de los Caballeros la exposición «Visiones. Santiago Ramón y Cajal. 1.852-1934», una muestra que, con anterioridad, ha podido verse en el Palacio de Sástago, dentro del programa de conmemoración del 150 aniversario del nacimiento de Ca-

jal que ha organizado la Diputación Provincial de Zaragoza.

El Presidente de la Diputación, Javier Lambán, ha querido que fuera Ejea el primer destino de la exposición, «dada la importancia que tuvieron las Cinco Villas en la infancia de nuestro premio Nobel»

La exposición pretende dar a conocer la figura de este célebre aragonés como hombre de su tiempo y a la vez como hombre que se adelanta a él. Por eso, tiene el propósito también de desvelar la extraordinaria formación humanística de Cajal, su rica, compleja y original personalidad como escritor, dibujante, pintor, fotógrafo y filósofo.

Para ello, se han utilizado paneles, colecciones bibliográficas tanto de la producción de Cajal como de lo que fueron sus lecturas juveniles, ficticios de gran tamaño que reproducen el microscopio que le regaló la Diputación Provincial en

1885 y una neurona gigante, un laboratorio de fotografía similar al que él utilizó para ser un auténtico experto en este arte, material de investigación de la época y dos audiovisuales sobre su vida y su labor, por citar algunos de los elementos más característicos de la muestra que se verá en Ejea.

El presidente de la DPZ, Javier Lambán, manifestó en el día de la inauguración en Zaragoza que el objetivo general de las actividades que lleva a cabo la institución dentro del año Cajal es el de «dar a conocer la impresionante figura» de Santiago Ramón y Cajal, desde sus significados más universales hasta



los aspectos más locales de su biografía, entre los que destacó la relevancia que tuvo su infancia cincovillana. En su opinión, «cuanto más completa sea la recuperación de su figura, más provechosa será su aportación a la historia y la cultura aragonesa». Con respecto a la exposición, Lambán subrayó que se articula en torno «al acto de ver», al «empeño» del Cajal científico y humano de hacer visibles las cosas para fijarlas y estudiarlas.

Santiago Ramón y Cajal pasó parte de su infancia en las Cinco Villas siguiendo los sucesivos destinos de su padre, el médico Don Justo Ramón, primero en Luna y después

en Valpalmas, donde vivió los que según él mismo fueron los acontecimientos más decisivos de aquella parte de su vida. Volvió después en alguna ocasión, alojándose en casa de la familia Chóliz. Su relación con las Cinco Villas incluye también una estancia como médico en Castejón de Valdejasa, durante la cual —según se ha escrito— no se registró ninguna defunción.

Dentro de las actividades de conmemoración del 150 Aniversario de Cajal, la Diputación está impulsando en Valpalmas, junto con el Ayuntamiento, un centro de interpretación de la figura del sabio aragonés.

Exposición de la Escuela Municipal de Artes Plásticas

El pasado 28 de agosto se inauguró en la Sala de Exposiciones de la Casa Parroquial una exposición de los mejores trabajos realizados por los alumnos de la Escuela Municipal de Artes Plásticas. La exposición fue inaugurada por el Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Ejea, Alfonso Cortés, quien destacó en su intervención la calidad de los trabajos y el buen trabajo que se desarrolla desde la Escuela de Artes Plásticas.

La Escuela Municipal de Artes Plásticas está ubicada en el Centro Cívico Cultural. En ella existen diferentes módulos de talleres tales como modelado, dibujo y pintura, esmaltes, decoración y trajes regionales. A ellos acuden un nutrido grupo de alumnos que abarcan un amplio abanico de edades, desde niños hasta la Tercera Edad.

La motivación de la exposición ha sido mostrar a la sociedad ejeano los mejores trabajos salidos de manos de alumnos de la Escuela Municipal de Artes Plásticas y animar a los que no la conozcan y ten-



gan inquietudes artísticas a acercarse hasta ella.

Los distintos módulos de la Escuela realizan a su vez sendas exposiciones al finalizar cada curso, allá por el mes de junio.

La exposición que se inauguró en agosto demuestra la calidad artística de los trabajos y por tanto de los ciudadanos que fueron sus autores, con lo que la Escuela de Artes Plásticas avala el trabajo que ha venido desarrollando hasta ahora.



Presentación de «Versos en la boca»

Ejea, única ciudad aragonesa en la gira de Serrat

Ejea de los Caballeros será la única ciudad aragonesa que visitará Joan Manuel Serrat en su gira de presentación del CD «Versos en la boca». Posteriormente emprenderá una gira por diversos países latinoamericanos.

La gira arranca el día 22 de octubre en Salamanca. Recorrerá varias ciudades españolas hasta llegar a Ejea el día 23 de noviembre. Posteriormente, entre los días 24 de noviembre y 15 de diciembre, cantará en Bilbao, Valencia, Madrid y Barcelona.

Este CD significa el reencuentro entre Serrat y Ricard Miralles, arreglista y pianista con el que el «Noi del Poble Sec» elaboró algunos de sus mejores discos. Está formado por once canciones, con títulos como el «El señor de la noche» (Luis García Montero), «La mala racha» (Eduardo Galeano), «De cuando estuve loco» (Tito Muñoz), «Es caprichoso el azar», interpretado con la cantante israelí Noa. «La bella y el metro», «África», «Mu-



ñeca rusa», «Los recuerdos» o «Qué sería de mí».

Según el informe de la discográfica, se trata de «un trabajo fresco, rico, ágil, brillante, con un tratamiento a base de sonoridades acústicas y cuya raigambre en el Serrat más clásico no excluye novedades andaces y arriesgadas».

deportes
Podium

La gran tienda especializada

ONELL Kappa Nike
adidas Reebok

Paseo del Muro, 40
Tel. 976 66 30 12
EJEA DE LOS CABALLEROS

TV. DIGITAL, DISTRIBUIDOR OFICIAL:

NUEVA UNIVERSAL

CANAL+

TELEFONÍA MÓVIL

ELECTRODOMESTICÓS

Avda. Coscolluela, 6 • Teléfono 976 663 810
EJEA DE LOS CABALLEROS • JARINEA@telefonos.es

Telefónica Movistar

Vivian Mann, Directora del Museo Judío de Nueva York «El legado judío de Cinco Villas tiene posibilidades inmensas»

El mundo judío ha podido reencontrarse con sus raíces cinco-villanas tras varios siglos de abandonar estas tierras. El I Festival *El retorno de Sefarad a Ejea de los Caballeros* ha servido como plataforma de presentación en la Comarca del proyecto *Aragón Espacio Sefarad* que desde la Diputación Provincial de Zaragoza se está auspiciando. La idea es recuperar la memoria de los aragoneses judíos que poblaban Zaragoza y explotar su legado desde el punto de vista del turismo cultural.

El festival tuvo lugar durante los días 1, 2 y 3 de agosto y fue organizado conjuntamente por la Asociación Amigos de la Cultura Judía de Ijea "Mosse Abendaut", el Centro de Estudios de las Cinco Villas, la Diputación Provincial de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea.

El arranque de todo se produjo el jueves 1 de agosto. A las 7 de la tarde tuvo lugar la recepción oficial de los participantes en la presentación del festival: el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, el Presidente de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán, Vivian Mann, Directora del Museo Judío de Nueva York, María Espinosa, Walter Ruby, la cantante Judith Cohen, Javier Bona, el coordinador de Aragón Espacio Sefarad, Haim Vidal Sefijha, profesor de la Universidad de La Sorbona de París y representantes de la asociación parisina «Vidas Largas», dedicada a la recuperación y mantenimiento de la lengua judeoespañola. A las 8 de la tarde de ese mismo día

se hizo la presentación formal del festival en el Centro Cívico Cultural, en la que intervinieron Javier Lambán, Eduardo Alonso y Carlos Pellejero, Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas y coordinador de Espacio Sefarad en la Comarca. Como colofón Vivian Mann impartió una conferencia sobre el «Mezenazgo judío en la Historia», en la resaltó la interacción de los elementos culturales que fueron filtrados a través de la conciencia colectiva de musulmanes, judíos y cristianos en la España medieval.

Después de la intervención de Vivian Mann tuvo lugar la conferencia-tertulia «Los manuscritos del Mar Muerto en el año de su edición definitiva», a cargo de Julio Trebolle, profesor e investigador del Departamento de Hebreo y Arameo de la Universidad Complutense de Madrid. Mediante diapositivas, el profesor Trebolle expuso las condiciones en las que aparecieron los manuscritos y las técnicas de recuperación de los mismos. Estos manuscritos fueron escritos en la época de Jesucristo, que posiblemente los conoció.

El viernes 2 de agosto continuaron los actos del festival. El Centro Cívico, a las 8 de la tarde, fue testigo de la conferencia-coloquio «Vida Cotidiana de los Judíos en la España Medieval», a cargo de Yolanda Moreno, profesora e investigadora del judaísmo español en la Universidad Complutense de Madrid. Más tarde, a las 9,30 de la noche, el Barrio de la Corona, lugar donde se ubicaba la



Conferencia de Vivian Mann en el Centro Cívico de Ejea.



Concierto de Judith Cohen en la Plaza del Rufián.

judería de Ejea, fue el escenario del concierto de Judith Cohen. El balance final de estas jornadas fue el interés manifestado por parte de la dele-

gación judía de seguir ahondando en el conocimiento de la herencia judía en Cinco Villas y en la organización de nuevas jornadas.



Judería de Biel.



Inscripción hebrea de El Frago



Judería de El Frago.



Sinagoga de Lucena.

LAS CUATRO ESQUINAS

En fiestas no vale todo

José Luis Jericó

Tras las Fiestas de la Virgen de la Oliva 2002 llega la serena tranquilidad de lo cotidiano y el momento de hacer algunas reflexiones. Hay una actitud que, por lo irracional de la misma, me irrita mucho. Es aquella forma de pensar que funciona bajo el siguiente parámetro: en un momento festivo se deben relajar las normas, se debe ser permisivo y fomentar el libre albedrío.

Pues bien, yo ante este modo de actuar me rebelo radicalmente. Las normales pautas cívicas de comportamiento, las que toda persona medianamente educada ejerce, deben estar vigentes durante todo el año. ¿O alguien en su sano juicio saldría a la carretera sin carnet de conducir, sin permiso de circulación, sin seguro obligatorio o con un vehículo fuera de la legalidad?

Los momentos de fiesta deben ser lugares comunes para el divertimento respetuoso, para la alegría desbordante y para el goce en calma. Quizás alguien pueda opinar que esta forma de pensar las cosas procede de una persona caduca, "vieja", en el sentido más chirriante de la palabra. Yo pienso, sinceramente, que es un modo de actuar muy corriente, por lo menos en otros lugares donde he disfrutado de ambientes festivos.

Pongo algunos ejemplos de lo que intento explicar. En las pasadas fiestas, el Parque Central fue objeto de un acto vandálico en el que se destruyeron los materiales que se utilizaban en "Operación Color". Los destrozos no fueron causados por un tumultuoso paso de gentes sino que registraban una concienzuda actuación destructora. Lo más que se puede decir de las gentes que provocaron esos desperfectos es que su encefalograma es plano.

Otro ejemplo: los petardos. Les voy a contar un hecho que, en las fiestas del año pasado, nos aconteció a mi esposa, a mi hija de casi dos años y a mi mismo. Paseando por la Avenida Coscullela y detenidos en un escaparate fuimos sacudidos por un petardo que estalló a nuestros pies. Este había sido tirado por un niño un poco mayor que mi hija que, esto es lo más grave, iba acompañado de sus padres. Ante nuestras imprecaciones y reclamaciones, la respuesta de la madre fue: "Pues si los venden, será por algo". Por esa regla de tres, también se venden botellas en las tiendas y no las vamos reventando en las cabezas de nuestros vecinos (quieto, no des ideas).

En fin, podría exponer otros casos, pero es mejor que me pare aquí. No saben ustedes cuantos esfuerzos, humanos y económicos, generan estas formas de actuar y, sobre todo, cuanta desazón producen.